

SIEMENS
mobile

Be inspired



Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com

MC60

Consignes de sécurité	2	Organiseur	45
Présentation du téléphone	4	Calendrier	45
Symboles écran	6	Alarme	45
Mise en service	7	Notes	46
Mise en marche/Arrêt/PIN	10	Rendez-vous manqués	46
Appel d'urgence (SOS)	10	Fuseaux hor.	46
Première mise en marche	10	Extras	47
Remarques générales	11	Alarme/Réveil	47
Fonctions standard	12	Calculatrice	47
Sécurité	13	Conv. devises	47
Codes PIN	13	Chronomètre	48
Communication	14	Compte à rebours	48
Saisie de texte	18	Commande vocale	48
Modules texte	21	Nv. sonnerie	49
Annuaire	22	Services SIM (en option)	49
<Nulle entrée>	22	Numérotation rapide/	
Attribution d'une image	23	Mon menu	50
Numér.vocale	24	Explorateur de fichiers	51
Groupes	25	Questions et réponses	52
Journal, Durée/coûts	26	Service clients	
Photo	27	(Customer Care)	55
Message vocal/Service info.	29	Entretien et maintenance	57
SMS	30	Caractéristiques	58
MMS	32	Déclaration de qualité	
Listes/réglages des messages	34	de la batterie	59
Surf & Loisirs	35	Certificat de garantie	60
Navigateur Internet (WAP)	35	Arborescence des menus	62
Jeux/Autres	36	SAR	68
Réglages	37	Index	70

Il s'agit d'une version abrégée du mode d'emploi.
Vous en trouverez la version complète sur Internet :
www.my-siemens.com/mc60

Consignes de sécurité

Consignes pour les parents

Lisez attentivement les instructions de fonctionnement et les consignes de sécurité avant utilisation !

Expliquez-en le contenu, ainsi que les risques liés à l'utilisation du téléphone, à vos enfants.



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, p. ex. dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



Il est possible de retirer la carte SIM. Attention ! Les jeunes enfants risquent d'avaler ce type de petites pièces.



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.



Les sonneries (p. 39), les tonalités de service (p. 39) et la communication en mode mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres (p. 15). Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



N'utilisez que des batteries (100 % sans mercure) et des chargeurs Siemens d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers. La batterie pourrait exploser, par exemple.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie, la coque avant ou arrière, la claviers ou la carte SIM. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent l'autorisation d'utilisation.

Important :

Mettez au rebus les batteries et téléphones en respectant la législation nationale.



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez que des accessoires Siemens d'origine. Vous évitez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Une utilisation incorrecte entraîne l'annulation de la garantie !

Présentation du téléphone

① Touche Communication

sélectionner un nom/numéro, prendre un appel. En veille : afficher les derniers numéros composés.

② Touche Marche/Arrêt/Fin

- Eteint : Appui **prolongé** pour l'allumer.
- Pendant une communication ou dans une application : Appui **bref** pour terminer l'appel/l'application.
- Dans les menus : Appui **bref** pour revenir au niveau précédent, appui **prolongé** pour revenir en mode veille.
- En mode veille : Appui **prolongé** pour éteindre le téléphone.


③ touche de navigation (haut/bas)

Dans les listes, messages et menus :


 Faire défiler.

Pendant la communication :

 Commencer à régler le volume.


 Ouvrir le répertoire/annuaire.

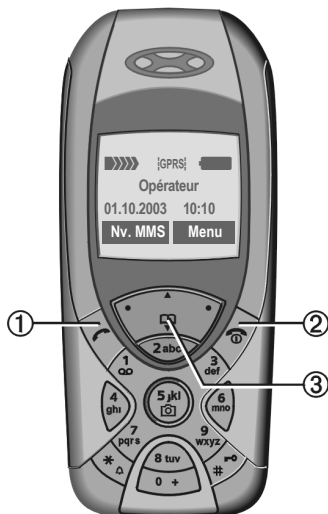
En mode veille :

 Commande vocale (appui prolongé).

 Ouvrir l'annuaire.

③ touche de navigation (gauche/droite)

Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent sur la dernière ligne de l'écran sous forme de **texte** ou de symbole (p. ex. .



① Antenne intégrée

Ne pas couvrir inutilement l'arrière du téléphone au niveau du couvercle de la batterie, cela diminue la qualité de réception.

② Haut-parleur

③ Ecran

④ Touches de saisie

⑤ Appareil photo

Appui prolongé en mode veille : activer l'appareil photo (p. 27).

⑥ Sonneries

- Appui **prolongé** (en mode veille) : Activer/désactiver toutes les sonneries (sauf réveil).
- Appui **prolongé** lors de la réception d'un appel : Désactiver la sonnerie pour cet appel uniquement.

⑦ Verrouillage du clavier

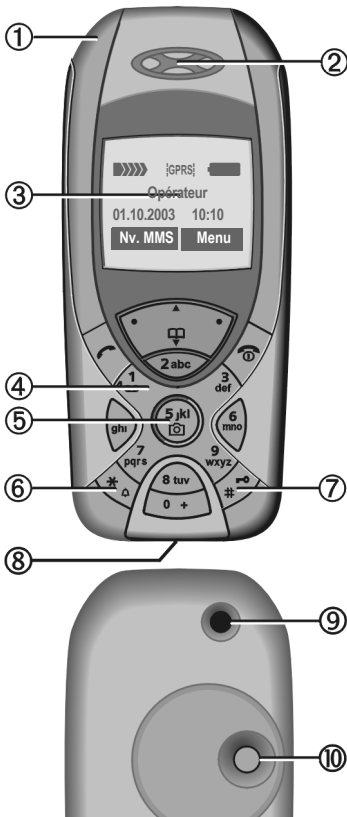
Appui prolongé (en mode veille) : Verrouille/déverrouille le clavier.

⑧ Prise

Prise pour chargeur, kit piéton, etc.

⑨ Prise pour antenne externe

⑩ Objectif de l'appareil photo



Symboles écran

Indicateurs d'affichage (sélection)



Intensité du signal reçu



Batterie en charge



Niveau de charge de la batterie, p. ex. 50 %.



Annuaire



Journaux



Surf & Loisirs/Portail de l'opérateur



Organiseur



Messages



Photo



Extras



Explorateur de fichiers



Réglages



Renvoi de tous les appels



Sonnerie désactivée



Bip uniquement



Sonnerie uniquement pour les appelants figurant dans l'annuaire



Alarme programmée



Réveil activé



Clavier verrouillé



Mémoire des messages pleine



Accès réseau impossible

ABC/
Abc/abc

Affichage en majuscules ou minuscules activé

T9Abc

Saisie de texte avec T9

GPRS

Activé et disponible

!GPRS!

Connecté

GPRS

Momentanément déconnecté

GPRS▶

Téléchargement GPRS



WAP en ligne



WAP via GPRS en ligne



WAP pas de réseau



Décroché automatique activé

Symboles de l'organiseur (sélection)



Mémo



Appel



Réunion



Anniversaire



Anniversaire

Fonctions avec touche de commande gauche (sélection)



Message texte reçu



MMS reçu



Notification MMS reçue



Message vocal reçu



Appel en absence

Selon votre opérateur, certains des symboles illustrés ici pourront différer de ceux affichés sur votre téléphone.

Mise en service

En quelques secondes, vous pouvez remplacer les coques avant et arrière du boîtier, ainsi que le clavier, et ce, sans outil. Eteignez d'abord le téléphone :

Montage



Démontage



Remarque

A la livraison, l'écran de votre téléphone et son cache de protection sont recouverts d'un film protecteur. **Retirez-le avant le montage.**

Dans de rares cas, la décharge d'électricité statique peut entraîner une décoloration sur les bords de l'écran. Ce phénomène disparaît de lui-même dans les 10 minutes.

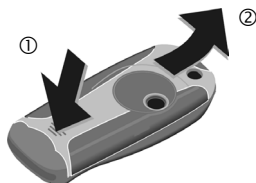
Pour éviter d'endommager l'écran, n'utilisez pas le téléphone sans coque avant.



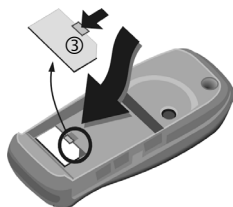
Insertion de la carte SIM/batterie

Votre opérateur vous a remis une carte SIM sur laquelle sont enregistrées toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM a la taille d'une carte bancaire, détachez la plus petite carte et éliminez-en les éventuels résidus de matière plastique.

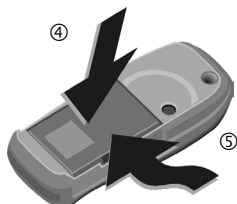
Appuyer sur la partie striée ①, puis faire glisser le couvercle vers l'avant/le haut dans la direction de la flèche ②.



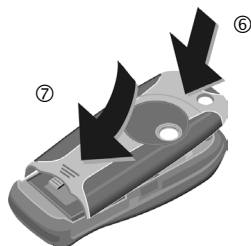
- Placer la carte SIM avec les contacts vers le **bas** à plat dans l'emplacement. Faire glisser la languette sur la carte SIM en effectuant une légère pression ③ (veiller au positionnement correct du coin biseauté).



- Insérer la batterie latéralement dans le téléphone ④ et appuyer vers le bas ⑤, jusqu'à ce qu'elle se mette en place.



- Pour la retirer, appuyer sur la languette sur le côté de la batterie, puis ôter cette dernière.
- Replacer le couvercle ⑥ et le faire glisser vers le bord inférieur ⑦ jusqu'à ce qu'il se mette en place.



Autres informations

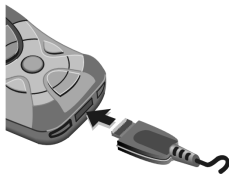
Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie !

Seules les cartes SIM 3 volts sont compatibles. Si vous possédez une carte SIM plus ancienne, contactez votre opérateur.

Problèmes avec les cartes SIMp. 52

Procédure de charge

La batterie neuve n'est pas complètement chargée à l'achat. Branchez donc le cordon du chargeur au bas du téléphone, raccordez le chargeur à une prise secteur et laissez charger pendant au moins **deux heures** sans tenir compte du témoin de charge.



Affichage pendant la charge.



En cours de charge.

Temps de charge

La charge complète d'une batterie vide prend environ 2 heures. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de 5 °C à 40 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. La tension secteur indiquée sur le chargeur ne peut être dépassée.

Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas immédiatement dès le branchement du chargeur. Il apparaît après deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

N'utilisez que le chargeur fourni !

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide-plein) :



Un bip retentit lorsque la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/décharge ininterrompue. Vous ne devez donc pas **retirer la batterie sans raison ni interrompre prématurément la procédure de charge.**

Autres informations

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée du téléphone pendant plus de 30 secondes environ, vous devrez de nouveau régler l'heure.

Mise en marche/Arrêt/PIN

Mise en marche/Arrêt



Appuyer **longuement** sur la touche Marche/Arrêt/Fin.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Saisir le code PIN à l'aide des touches numérotées. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN sur l'écran, **** s'affiche à la place. Corriger avec **Effacer**.

OK

Pour valider, appuyer sur la touche de commande (droite). La connexion au réseau dure quelques secondes.

Autres informations

Modification du code PINp. 13

Suppression du verrouillage de la carte SIMp. 13

Réglage de l'horlogep. 41

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche de commande (gauche) **SOS**, vous pouvez également lancer un appel d'urgence **sans** carte SIM ou sans saisir de code PIN (impossible dans certains pays).

Première mise en marche

Heure/Date

Lors de la mise en service, régler une fois l'horloge correctement.

Oui

Appuyer.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (24 heures, y compris les secondes).

OK

Appuyer. L'heure et la date sont mises à jour.

Fuseaux hor.

Définissez le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez.



Sélectionner dans la liste le fuseau horaire souhaité...

Définir

... le valider.

Signal de réception



Signal de réception fort.



Un faible signal réduit la qualité de la communication et peut provoquer une coupure de cette dernière. Dans ce cas, changez d'emplacement

Remarques générales

Mode d'emploi

Les symboles suivants sont utilisés pour expliquer l'utilisation du téléphone :



Saisie de chiffres ou de lettres.



Touche Marche/Arrêt/Fin.



Touche Communication.



Appuyer sur la touche de commande (gauche/droite).



Appuyer sur la touche de commande (bas/haut).

Menu

Indication d'une fonction.



Fonction dépendant de l'opérateur et nécessitant éventuellement un abonnement particulier.

Sans carte SIM

Si vous allumez le téléphone **sans** carte SIM, vous pouvez en utiliser quelques fonctions.

Menu

Les fonctions s'affichent.

SOS

Appel d'urgence, SOS.

Commande du menu

Dans le mode d'emploi, les opérations d'exécution d'une fonction sont indiquées **en abrégé**.

Par exemple.

Ouverture du journal des appels perdus en abrégé :


Menu →  → **Appels perdus**

Cette procédure comporte les étapes suivantes :

Menu

Ouvrir le menu principal.



Sélectionner , puis sélectionner la fonction **Appels perdus**.

Sélect.

Valider.

Mode veille

La description des fonctions commence très souvent en mode veille.

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** lorsque le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Appuyer **longuement** sur la touche Marche/Arrêt/Fin pour revenir en mode veille, quelle que soit la situation.

Fonctions standard

Menus options

Les fonctions figurent dans des menus options. Les fonctions qui apparaissent plusieurs fois sont rassemblées ici.

Options Ouvrir le menu.

Editer Ouvrir l'entrée pour la modifier.

Capacité Afficher la capacité mémoire.

Lire Afficher l'entrée.

Effacer/Effacer tout Supprimer l'entrée/toutes les entrées après une demande de confirmation.

Nouv. entrée Créer une entrée.

Envoi MMS Envoyer une entrée en tant que MMS .

Envoyer Saisir un numéro ou en sélectionner un dans l'annuaire et envoyer.

Sauver Enregistrer l'entrée.

Trier Définir les critères de tri (alphabétique, type, date).

Entrée texte (p. 18)
Edition T9: Activer/désactiver l'édition T9.
Lang. d'entrée: Sélectionner la langue pour le texte.

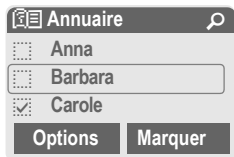
Renommer Renommer l'entrée sélectionnée.

Mode de sélection

Dans certaines applications (par ex., l'annuaire), une ou plusieurs entrées peuvent être sélectionnées dans une liste en vue d'exécuter la même fonction en même temps.

Options Ouvrir le menu.

Marquer Activer le mode de sélection.



Si une entrée **non sélectionnée** est choisie, elle peut être sélectionnée :

Marquer L'entrée affichée est sélectionnée.

Si une entrée est **sélectionnée** : cette sélection peut être annulée

Désélec. annule la sélection de l'entrée affichée


Autres fonctions de sélection :

Sélect. Tout Sélectionner toutes les entrées.

Désélectionner Supprimer le marquage de toutes les entrées sélectionnées.

Effac. marqué Supprimer toutes les entrées sélectionnées.

Sécurité

Menu →  → Sécurité
→ Sélectionner la fonction.

Le téléphone et la carte SIM sont protégés des abus par plusieurs numéros secrets (codes).

Conservez ces codes confidentiels en lieu sûr mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin !

Codes PIN

Utilisation PIN

Vous pouvez désactiver la fonction de saisie du code PIN lors de la mise en marche du téléphone, mais vous risquez alors de l'exposer à une utilisation non autorisée.

Sélect. Appuyer, puis saisir le code PIN et valider avec **OK**.

Modifier Appuyer et valider avec **OK**.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro quelconque de 4 à 8 chiffres plus facilement mémorisable.



Saisir le code PIN **actuel** et valider avec **OK**.



Saisir le **nouveau** code PIN.



Répéter la saisie du **nouveau** code PIN.

Changer PIN2

(Affichage uniquement si le code PIN 2 est disponible) Procéder comme pour **Changer PIN**.

Chg. code app.

(modifier le code appareil)

C'est vous qui définissez le code appareil lorsque vous appelez pour la première fois une fonction protégée par ce code (4 à 8 chiffres). Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.

Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est verrouillée. Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas de perte du code PUK (MASTER PIN), contactez l'opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même si vous avez désactivé l'utilisation du code PIN, une confirmation est nécessaire lors de la mise en marche du téléphone. Vous éviterez ainsi toute mise en marche intempestive du téléphone, p. ex. lorsque vous le transportez dans une poche ou voyagez en avion.



Appuyer **longuement**, puis valider avec **OK**. Le téléphone se met en marche.

Communication

Composition d'un numéro avec les touches numérotées

Le téléphone doit être mis en marche (mode veille).



Saisir le numéro (toujours avec le préfixe/préfixe international).

Effacer Un appui bref efface le dernier chiffre, un **appui prolongé** efface tout le numéro.



Appuyer sur la touche Communication. Le numéro affiché est composé.

Fin d'une communication



Appuyer **brèvement** sur la touche Fin. Appuyez sur cette touche même si l'interlocuteur a déjà raccroché.

Réglage du volume



Commencez à régler le volume à l'aide de la touche de commande (haut). Ensuite, appuyez en haut/bas pour régler le volume (uniquement pendant la communication).

En cas d'utilisation d'un kit mains-libres véhicule, le réglage du volume de ce dernier ne modifie pas le réglage habituel du téléphone.

Rappel

Pour rappeler des numéros composés précédemment :



Appuyer une fois sur la touche Communication.



Rechercher le numéro souhaité dans la liste, puis, pour le composer...



... appuyer.

Ligne occupée

Rappel automatique

Rap.auto Appuyer. Le numéro est automatiquement recomposé dix fois avec des intervalles de temps croissants.

Ou

Rappel



Rappel Appuyer. Votre téléphone sonne lorsque la ligne occupée se libère.

Mémo

Mémo Appuyer. Au bout de 15 minutes, un bip vous invite à rappeler le numéro affiché.

Préfixes internationaux



Appuyer **longuement** jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche.



Appuyer et sélectionner le pays.

Prendre un appel

Le téléphone doit être mis en marche (mode veille). Un appel entrant interrompt toute autre manipulation du téléphone.

Réponse Appuyer.

Ou



Appuyer.

Un numéro transmis par le réseau s'affiche ou le nom correspondant apparaît s'il figure dans l'annuaire (p. 22). Une image peut également apparaître (réglages p. 23).

Refuser un appel

Rejeter Appuyer. Voir les renvois d'appel p. 40.

Ou



Appuyer **brèvement**.

Attention

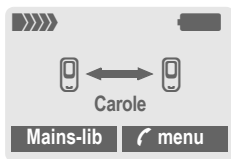
N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Autres informations

Appels perdus	p. 26
Décroché par toute touche	p. 40
Désactivation de la sonnerie	p. 39

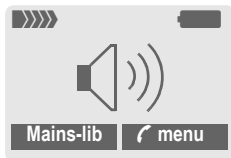
Mains-libres

Pendant une communication, vous pouvez poser le téléphone. La communication est alors transmise par le haut-parleur.



Mains-lib Activer le mode mains-libres.

Oui Activer.



Régler le volume à l'aide de la touche de commande.

Mains-lib Désactiver.


Attention !

Désactivez toujours le mode "mains-libres" avant de porter le téléphone à l'oreille. Cela pourrait provoquer des troubles auditifs !

menu Menu d'appelp. 17


Permuter des appels

- En cours d'appel, vous établissez une autre communication téléphonique.

 **menu** Ouvrir le menu d'appel.

Garde Mettre en attente l'appel en cours.

Composer le nouveau numéro.
Si la nouvelle communication est établie :

 **menu** Ouvrir le menu d'appel.

Permut. Permuter entre les appels.

- Si vous recevez un deuxième appel, vous entendez un "signal d'appel" (p. 40).

Permut. Prendre le second appel et mettre le premier en attente. Pour permuter entre les appels, voir ci-dessus.

Ou




Terminer la communication en cours.

Réponse Prendre le deuxième appel.


Conférence

- Vous pouvez appeler jusqu'à 5 participants et les regrouper en conférence. Lorsqu'une communication est établie :

 **menu** Ouvrir le menu et sélectionner **Garde**. La communication en cours est mise en attente.



Composer à présent un nouveau numéro. Si la nouvelle communication est établie...

 **menu** ... ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. L'interlocuteur mis en attente est connecté.

Répéter la procédure jusqu'à ce que tous les participants soient en communication (max. 5 participants).

Fin




La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.

Menu d'appel

Les fonctions suivantes ne sont disponibles que pendant un appel :

 **menu** Ouvrir le menu.

Garde	(p. 16)
Microph. actif	Si le microphone est désactivé, votre interlocuteur ne peut pas vous entendre (fonction secret). Aussi :  Appuyer longuement .
Mains-libres	(p. 15)
Volume	Réglage du volume de l'écouteur.
Conférence	(p. 16)
Durée/coûts	Affichage du temps de communication écoulé et (si cette option est activée, p. 26) du coût de la communication pendant l'appel.
Envoyer DTMF	Saisie de chiffres, p. ex. pour l'interrogation d'un répondeur à distance.
Transf. ap- pel 	Le premier interlocuteur est mis en communication avec le deuxième. Pour vous, les deux appels sont terminés.
Menu principal	Accès au menu principal.
Etat appel	Liste de tous les appels en attente et actifs (p. ex. participants d'une conférence).

Babysitter

Lorsque cette option est activée, un seul numéro d'appel peut être composé.

Activation

Menu →  → Sécurité
→ Babysitter

Sélect. Appuyer.



Entrer le code appareil.

Vous devez définir et saisir le code appareil (4 à 8 chiffres) à la première utilisation.

Notez bien ce code (voir également p. 13) !

OK Confirmer la saisie.

Modifier Appuyer.



Sélectionner un numéro dans l'annuaire (p. 22) ou en saisir un.

OK Confirmer "Activé".

Utilisation

Pour sélectionner, appuyer **longuement** sur la touche de commande (droite).

Désactivation



Appuyer **longuement**.



Entrer le code appareil.

OK Confirmer la saisie.

Modifier Appuyer.

OK Confirmer "Désactivé".

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9 :

Appuyer plusieurs fois sur les touches numérotées jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Après une courte pause, le curseur passe à la position suivante. Exemple :



Appuyer une fois **brèvement** pour insérer la lettre **a**, deux fois, la lettre **b**, etc.

Appuyer longuement pour écrire un chiffre.

Ä,ä 1-9

Iles lettres infléchies et les chiffres s'affichent après les lettres correspondantes.

Effacer

Appuyer brièvement pour effacer la lettre placée devant le curseur, **appuyer longuement** pour effacer le mot entier.



Déplacer le curseur (avant/arrière).



Appuyer brièvement : Permuter entre *abc*, *Abc*, *T9abc*, *T9Abc*, *T9ABC*, *123*.
Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer longuement : toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer brièvement : les caractères spéciaux s'affichent.

Appuyer longuement : ouvrir le menu de saisie.



Appuyer une/plusieurs fois :

.,?!' " 0 - () @ / : _

Appuyer longuement : pour écrire 0.

Insérer un espace.

Appuyer deux fois = saut de ligne.



Caractères spéciaux



Appuyer **brièvement**.

Le tableau des caractères s'affiche.

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	()	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) Saut de ligne



Sélectionner un caractère.

Sélect.

Appuyer.

Menu de saisie

Pendant la saisie d'un texte :



Appuyer **longuement**. Le menu de saisie s'affiche :

Format texte
(seulement SMS)

Lang. d'entrée

Marquer

Copier/Ajouter

Saisie de texte avec T9

Le système "T9" déduit le mot correct en comparant une succession de lettres avec les mots d'un vaste dictionnaire.

Activation/désactivation de T9

Options Ouvrir le menu de texte.

Entrée texte

Sélectionner.

Edition T9 Sélectionner.

Modifier Activer T9.

Sélection de Lang. d'entrée

Passer à la langue dans laquelle le texte doit être rédigé.

Options Ouvrir le menu de texte.

Entrée texte

Sélectionner.

Lang. d'entrée

Sélectionner.

Sélect. Confirmer, la nouvelle langue est activée. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole T9.

Ecriture avec T9

L'affichage se modifie à mesure de la saisie.

Vous devez donc écrire un mot jusqu'au bout sans tenir compte de l'affichage.

N'appuyez qu'**une fois** sur chaque touche correspondant à la lettre souhaitée, p. ex. pour "hôtel" :



appuyer **brièvement** pour obtenir T9Abc puis



Appuyer. Un espace finit un mot.

N'intégrez pas dans le texte de caractères spéciaux tels que Å, écrivez plutôt la lettre standard, par ex. A. T9 s'occupe du reste.

Autres informations



Insérer un point. Le mot est terminé par l'ajout d'un espace. Dans un mot, le point remplace l'apostrophe/le trait d'union :

p. ex. **s.arrange** = s'arrange.



Aller à droite. Terminer un mot.



Appuyer brièvement : permuter entre : abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer longuement : toutes les variantes de saisie s'affichent.



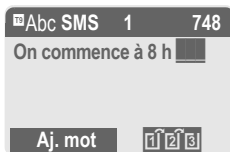
Appuyer brièvement : pour sélectionner des caractères spéciaux (p. 18).

Appuyer longuement : ouvrir le menu de saisie (p. 18).



appuyer. Répéter la procédure jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Si le mot souhaité ne figure pas dans le dictionnaire, vous pouvez également l'écrire sans T9.



Pour ajouter un mot au dictionnaire :

Aj. mot Sélectionner.

La dernière proposition s'efface et vous pouvez maintenant saisir le mot sans l'aide de T9. Appuyer sur **Sauver** pour l'intégrer automatiquement dans le dictionnaire.

Propositions T9

Lorsque le dictionnaire comprend plusieurs possibilités pour une séquence de touches (un mot), la plus fréquente est affichée en premier. Si le mot n'est pas celui que vous souhaitez, la proposition suivante de T9 sera peut-être la bonne.

Le mot doit s'afficher en **vidéo inverse**. Ensuite,



appuyer. Le mot affiché est remplacé par un autre. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité,

Correction d'un mot

Ecrit avec T9 :



Se déplacer de mot en mot vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en **vidéo inverse**.



Faire défiler encore une fois les propositions de mots de T9.

Effacer

Effacer le caractère à gauche du curseur **et** afficher le nouveau mot possible !

Non écrit avec T9 :



Se déplacer de caractère en caractère, vers la droite/gauche.

Effacer

Effacer le caractère à gauche du curseur.



Les caractères sont insérés à l'endroit où se trouve le curseur.

Autres informations

Vous ne pouvez rien modifier dans un "mot T9" sans d'abord quitter le mode T9. Il vaut souvent mieux réécrire le mot.

T9®Text Input est protégé par au moins un des brevets suivants :

Etats-Unis, brevets n° 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554 ;

Canada, brevets n° 1,331,057 ;

Royaume-Uni, brevet n° 2238414B ;

Hong-Kong, brevet standard n° HK0940329 ;

République de Singapour, brevet n° 51383 ;

brevet européen n° 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ;

des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

Modules texte

Le téléphone permet d'enregistrer des modules de texte qui pourront compléter vos messages (SMS, MMS).

Rédaction de modules de texte

Menu →  → Modules texte

Options Sélectionner **Nouveau** texte.



Ecrire un module de texte.

Options Sélectionner **Sauver**.

Reprendre le nom par défaut ou en donner un nouveau, puis enregistrer avec **OK**.

Utilisation de modules de texte



Rédiger le texte du message (SMS, MMS).

Options Ouvrir le menu de texte.



Sélectionner **Modules** texte.



Sélectionner un module de texte dans la liste.

Sélect. Valider. Le module de texte s'affiche.

OK Valider. Le module de texte est ajouté dans le texte à droite du curseur.

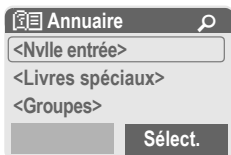
Annuaire

Vous pouvez entrer les numéros fréquemment composés et les noms correspondants dans l'annuaire. Si un numéro est enregistré avec un nom, ce dernier s'affiche à l'écran lors d'un appel. Vous pouvez classer les numéros importants dans différents groupes.

<Nvile entrée>



Ouvrir l'annuaire (en mode veille).



Sélect.

Affichage des champs de saisie.



Sélectionner les champs de saisie.



Compléter les champs de saisie. Le nombre maximum de caractères disponibles s'affiche en haut de l'écran.

Numéro :

Toujours entrer le numéro avec le préfixe. Une entrée sans numéro de téléphone n'est pas enregistrée.

Nom :

Entrer le prénom et/ou le nom.

E-Mail:

Saisir l'adresse e-mail pour les MMS (pour 50 adresses max.).

Groupe :

Par défaut : **Pas de groupe**

Modifier Les entrées peuvent être organisées en groupes (p. 25), p. ex. : **Famille, Amis, Bureau, VIP...**

Emplacement:

Par défaut : **SIM**



Sélectionner l'emplacement d'enregistrement : **Téléphone, SIM, SIM protégée** (p. 24).

Entrée n°:

Chaque numéro reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de la saisie. Ce numéro d'entrée permet de composer le numéro (p. 23).



Modifier le numéro d'entrée.

Sauver

Appuyer pour enregistrer la nouvelle entrée.

Autres informations

Les entrées sans numéro de téléphone ne sont pas enregistrées.

+Liste Préfixe international.....p. 14

Saisie de textep. 18

Appel (recherche d'une entrée)



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner un nom avec sa première lettre et/ou faire défiler les noms.



Le numéro est composé.

Appel avec le numéro d'entrée

Chaque numéro reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de sa saisie dans l'annuaire.



Saisir le numéro d'entrée.



Appuyer.



Appuyer.

Modification d'une entrée



Sélectionner une entrée dans l'annuaire.

Options

Appuyer et sélectionner Editer.



Sélectionner le champ de saisie souhaité.



Apporter la modification.

Sauver

Appuyer.

Options de l'annuaire

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Fonctions particulières :

Options Ouvrir le menu.

Numér.vocale Enregistrer ou modifier la numérotation vocale correspondant à une entrée. (p. 24)

Insérer image Attribuer une image à une entrée de l'annuaire.

Envoyer SMS... Envoyer comme entrée de l'annuaire ou comme texte.

(Fonctions standard, voir p. 12)

Attribution d'une image

Vous pouvez attribuer une image ou une photo à des entrées de l'annuaire. L'image s'affiche à l'écran lors d'une communication avec le numéro correspondant.



Ouvrir l'annuaire et sélectionner une entrée.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Insérer image**. Choisir une image.

Sélect.

L'image s'affiche.

Sélect.

L'image est attribuée au numéro et signalée par un symbole 😊 dans l'annuaire.

<Livres spéciaux>



Ouvrir l'annuaire
(en mode veille).

<Livres spéciaux>

Sélectionner.

<Mes numér.>

Saisir ses numéros personnels dans l'annuaire (p. ex. fax) pour information.

<Num. service> /

<Numéros infos>

Des numéros mis à votre disposition par votre opérateur peuvent éventuellement être enregistrés dans l'annuaire.


<Annuaire SIM>

Vous pouvez utiliser les entrées enregistrées dans l'annuaire de la carte SIM sur un autre téléphone GSM.

<SIM protégée>



Sur des cartes SIM spéciales, des numéros peuvent être enregistrés dans une zone protégée. Un code PIN 2 est nécessaire pour cette option (p. 13).

Voir également la fonction **Uniquement**  (p. 43).

<Mobile>

Des entrées de l'annuaire sont placées dans la mémoire du téléphone lorsque la capacité de la carte SIM est épuisée.

Numér.vocale

Vous pouvez composer des numéros de téléphone en prononçant un nom. Un maximum de 20 annonces vocales pour la numérotation ou des commandes vocales peuvent être enregistrées dans le téléphone (non sur la carte SIM !).

Réalisation d'un enregistrement



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner l'entrée.



Ouvrir le menu.

Numér.vocale

Sélectionner.



Démarrer l'enregistrement.

Un bip retentit. Prononcez le nom et **répétez-le** après le bip. Un autre bip confirme l'enregistrement automatique.



Indication des entrées de l'annuaire munies d'une numérotation vocale.

Utilisation de la numérotation vocale



Appuyer **longuement**
(en mode veille).

Prononcer le nom pour composer le numéro.

Groupes

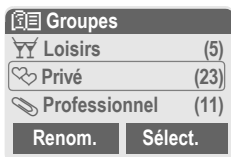
Afin de bien classer vos entrées d'annuaire, 8 groupes ont été prédéfinis dans le téléphone. Vous pouvez les renommer.



Ouvrir l'annuaire (en mode veille).

<Groupes>

Sélectionner (le nombre d'entrées figure après le nom de groupe).



Sélectionner le groupe.

Sélect. Ouvrir le groupe.

<Nvle entrée>

- Insérer une entrée de l'annuaire.



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner une entrée.

Sélect. Insérer l'entrée dans le groupe.

- Créer une entrée.

Sélect. Créer une entrée de l'annuaire (le groupe sélectionné existe déjà).

Modification des noms de groupes

Renom. Sélectionner et attribuer un nouveau nom.

Autres informations

Pas de groupe: Contient toutes les entrées de l'annuaire qui ne sont affectées à aucun groupe (nom non modifiable).

SMS à un groupep. 31

Sonnerie pour un groupe

Vous pouvez attribuer à un groupe une sonnerie qui retentit lorsque l'un de ses membres vous appelle.

Menu → → Sonneries
→ Sonneries → App. entrants
→ Appels groupe



Sélectionner le groupe.

Sélect. Valider.



Sélectionner la sonnerie.

Sélect. Valider.

Journal, Durée/coûts

Journal

Le téléphone enregistre le numéro des appelants pour que vous puissiez les rappeler facilement.

Menu → 

Sélect. Appuyer.



Sélectionner le journal et appuyer sur **Sélect.**




Sélectionner un numéro.



Composer le numéro.

Appels perdus

Les numéros des appels que vous n'avez pas pris sont enregistrés pour un rappel éventuel.

 Symbole d'un appel perdu.

Appels reçus

Les appels reçus sont répertoriés.

Appels émis

Accès aux derniers numéros composés.



Accès rapide en mode veille.

Eff. enregistr.

Les journaux sont effacés.

Menu des journaux

Options Modifier les entrées.

Durée/coûts

Affichage du coût et de la durée d'une communication et définition d'un nombre maximum d'unités pour les appels émis.

Menu →  → Durée/coûts

Sélectionnez une fonction :

Dernier appel, Ts app. sort., Appels reçus, Unités rest.


Sélect. Affichage des données.

Réinit. Réinitialiser l'affichage.


OK Mettre fin à l'affichage.

Réglage des coûts


Menu →  → Durée/coûts
→ Réglage coûts

Devise (demande de PIN 2). 

Devise pour l'affichage des coûts.

Coût/unité (demande de PIN 2). 

Coûts par unité/période.

Limite crédit (demande de PIN 2). 

Définir un crédit/une durée d'utilisation pour des cartes SIM particulières.

Affichage auto

Afficher automatiquement la durée et le coût de chaque appel.

Photo

Vous pouvez immédiatement visualiser, enregistrer, utiliser comme

- fond d'écran, animation de démarrage et d'arrêt et économiseur et
- envoyer comme MMS des photos prises à l'aide de l'appareil photo intégré.

Activation

Menu → 

Ou



Appuyer **longuement** (en mode veille).

Vue

L'image (d'aperçu) en cours s'affiche à l'écran.

Dans la partie supérieure gauche, vous voyez une indication du réglage de luminosité de la vue et, dans la partie supérieure droite, le nombre de photos pouvant encore être prises dans la résolution sélectionnée. Le nombre de vues encore possibles dépend également en grande partie de la mémoire nécessaire

Il faut quelques secondes pour traiter et enregistrer une vue (surtout en haute résolution).



Régler la luminosité.



Appuyer pour prendre une photo.

Ou

Photo

Pendant la prise de vue, vous entendez un signal d'avertissement. La photo est automatiquement enregistrée avec pour nom une indication de temps (changement de nom, p. 28).

Après la prise de vue :

Afficher Afficher une vue.

Effacer Supprimer une vue.

Options de prise de vue

Options Ouvrir le menu.

Affich. photos

Les photos enregistrées sont affichées à l'écran du téléphone avec une résolution de 101 x 80 pixels. Pour un affichage avec une meilleure qualité d'image (voir Qualité d'image ci-dessous), il est nécessaire de transférer les photos sur un PC.

Qual. d'image	Réglage de la qualité d'image (résolution en pixels) : Pem. 352x288 (CIF). Hte 320x240 (QVGA). Int. 176x144 (QCIF). Faible 160x120 (QQVGA).
Luminosité	Réglage avec : 
Balance des blancs	Automatique, Indoor, Outdoor Réglage avec : 
Aide	Affichage d'un texte d'aide.

Album photo

Options Ouvrir le menu.

Affich. photos

Sélectionner.






Faire défiler les photos déjà prises.

Options des photos

Vous pouvez utiliser la photo affichée

- comme fond d'écran, animation de démarrage et d'arrêt et économiseur et
- l'envoyer immédiatement comme MMS.

Options Ouvrir le menu.

Envoi MMS	Envoi d'une photo comme MMS (p. 32).
MMS an Album 	Enregistrez la photo dans l'album personnel mis à votre disposition par votre opérateur sur Internet. L'offre et le nom de cette fonction varient selon les opérateurs.
Plein écran	Passer au mode plein écran. Egalement avec 
Zoom	Agrandir l'affichage. Navigation avec  et 
Déf. com-me...	Utiliser la photo en cours comme fond d'écran, animation de démarrage ou d'arrêt ou économiseur.
Caractérist.	Informations sur la qualité d'image.
Explorateur de fichiers	Ouvrir pour sélectionner des photos enregistrées.
Renommer	Renommer la photo.

(Fonctions standard, voir p. 12)

Autres informations

Si le message "Patiencez" apparaît à l'écran, la mémoire du téléphone est réorganisée afin d'en utiliser l'espace de manière optimale. Cette opération peut durer plus d'une minute.

Message vocal/Service info.

Menu →  → Réglages
→ Message vocal

La plupart des opérateurs mettent un répondeur externe (messagerie) à votre disposition. Un appelant peut vous y laisser un message vocal si

- votre téléphone est éteint ou n'a pas de réception,
- vous ne souhaitez pas répondre,
- vous êtes déjà en communication (et si **Mis en attente** n'est pas activée, p. 40).

Vous devez parfois souscrire un abonnement auprès de votre opérateur pour bénéficier de ce service et effectuer les réglages manuellement.

Réglages

Votre opérateur vous fournit deux numéros de téléphone :

Enregistrement du numéro de la messagerie


Vous devez appeler ce numéro pour écouter les messages vocaux reçus.

Menu →  → Réglages
→ Message vocal

Saisir le numéro d'appel de la messagerie et confirmer avec **OK**.

Enregistrement du numéro de renvoi



Les appels sont renvoyés vers ce numéro (voir également p. 40).

Menu →  → Réglages tél.
→ Renvoi
→ p. ex. Non répondeus
→ Régler

Saisir le numéro de renvoi et se connecter au réseau avec **OK**. La validation s'effectue après quelques secondes (voir également p. 40).

Ecoute des messages

L'arrivée d'un nouveau message peut être signalée de la manière suivante :

Un symbole  avec un bip ou  un SMS indique la réception d'un nouveau message vocal ou vous recevez un appel avec une annonce automatique. Appelez la messagerie pour consulter vos messages.



Appuyer **longuement** (saisir éventuellement le numéro de la messagerie). Selon l'opérateur, confirmer avec **OK** ou **Répond.**.

Service info.

Menu →  → Réglages
→ Service info.

Certains opérateurs proposent des services d'information (canaux d'infos). Si la réception est activée, vous recevez des messages concernant les thèmes activés dans votre "Liste thèmes".

SMS

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte très longs (max. 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS "normaux" (vérifier le nombre de caractères).

De plus, vous pouvez ajouter des images et des sons à un SMS.

Selon l'opérateur, vous pouvez également envoyer des e-mails et des fax ou recevoir des e-mails via SMS (si nécessaire, modifier les réglages, p. 34).

Rédaction/envoi d'un SMS

Menu →  → **Nouvel SMS**



Rédiger le texte (Saisie de texte avec T9, p. 19).

Effacer Un appui bref efface les lettres une par une, un appui long efface les mots un par un.



Appuyer.



Saisir le numéro ou le rechercher dans l'annuaire.

OK

Confirmer. Le SMS est transmis au centre de service pour envoi.

Options de texte

Options Ouvrir le menu de texte.

Sauver	Enregistrer le texte rédigé dans les brouillons.
Images & sons	Ajouter des images, des animations, des sons à un SMS (voir ci-dessous).
Modules texte	Insérer des modules de texte (p. 21).
Mise en page	Retour ligne Petite police, Police moyen., Grande police Souligner Align. par déf., Gauche, Droite, Centrer Marquer (sélectionner le texte avec la touche de commande)
Eff. message	Effacer tout le texte.
Ajout depuis...	Ajouter une entrée de l'annuaire.
Envoi via ...	Sélectionner un profil SMS pour l'envoi (p. 34).
(Fonctions standard, voir p. 12)	

Fonctions particulières

Options Ouvrir le menu.

SMS à Groupe

Vous pouvez envoyer un SMS à un groupe de destinataires sous forme de "circulaire".

Envoyer Sélectionner.

Groupe La liste des groupes s'affiche. Sélectionner et ouvrir le groupe, en sélectionner des membres et envoyer le SMS.

Images & sons

Ajouter des images et des sons au texte du message.

Sélectionner **Images & sons**

Le menu comporte :

Animat. std, Sons standard,
Anim. perso., Images perso.,
Sonn. perso.



Sélectionner le domaine, puis sélectionner et valider l'entrée désirée.

Réception/lecture d'un SMS



Indique à l'écran la réception d'un nouveau SMS. Pour lire le SMS, appuyer sur la touche de commande (gauche).




Faire défiler le SMS ligne par ligne.

Réponse Fonction pour une réponse directe.

Autres fonctions de modification des SMS dans **Options**.

Archive SMS

Menu →  → Archive SMS

La liste des SMS archivés dans le téléphone s'affiche.

Autres informations

Insertion de caractères spéciaux.....p. 18

Profils SMSp. 34

MMS

Le **M**ultimedia **M**essaging **S**ervice permet d'envoyer du texte, des images (également des photos) et des sons dans un message combiné à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail. Tous les éléments d'un MMS sont rassemblés en un "diaporama".

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez automatiquement le message complet ou seulement une notification de la présence d'un MMS sur le réseau avec son expéditeur et sa taille. Vous devez alors le charger pour le lire sur votre téléphone.

Demandez à votre opérateur s'il propose ce service. Le cas échéant, vous devez vous y abonner.

Rédaction/envoi d'un MMS

Un MMS se compose de l'en-tête et du contenu.

Menu →  → **Nouvel MMS**

Champs de saisie :

A :   N° téléphone/Adresse e-mail du/des destinataire(s).

Objet : Saisie du titre du MMS (max. 40 caractères).

Image: Appuyer sur **Ajouter**.
La liste des images s'ouvre pour la sélection.

Autres informations

Vous pouvez envoyer aisément une image par MMS juste après l'avoir prise avec l'appareil photo (p. 27).

Texte: Appuyer sur **Editer**.
Ecrire le texte avec T9.

Son: Appuyer sur **Ajouter**.

Explorateur de fichiers: Vous pouvez sélectionner une sonnerie enregistrée (voir également p. 51).

Nouveau son: Enregistrer de nouveaux sons, uniquement pour l'envoi par MMS (voir ci-dessous).

Durée diapo:

Saisir la durée d'affichage des différentes diapos (minimum 0,1 seconde).

Nouvel enregistrement

L'enregistrement s'effectue à l'aide du micro du téléphone.

Enregist. Commencer l'enregistrement. La durée de l'enregistrement en cours et le temps encore disponible s'affichent.

Stop Arrêter l'enregistrement.

Lire Ecouter l'enregistrement.

Sauver Enregistrer. Pour attribuer un autre nom à l'enregistrement, **Effacer** le nom par défaut.

OK Enregistrer.

Ajout d'autres diapos

Options Ouvrir le menu.

Nouvelle diapo

Sélectionner.

Ajout d'une carte de visite

Options Ouvrir le menu.

Extras Sélectionner.



Faire défiler jusqu'à l'option **Carte visite**.



Ajouter une entrée de l'annuaire.

Ajout d'un rendez-vous

Options Ouvrir le menu.

Extras Sélectionner.



Faire défiler jusqu'à l'option **Rendez-vous**.



Importer un rendez-vous du calendrier.

Envoi d'un MMS

Options Ouvrir le menu.

Envoyer Sélectionner.

Réception/lecture d'un MMS



Annonce de la réception d'un MMS ou d'une notification. Pour lire le MMS ou la notification, appuyer sur la touche de commande (gauche).

Selon le réglage, (p. 34)

- le MMS complet est reçu,
- la notification est ouverte. Appuyer sur **Réception...** pour recevoir le MMS complet et sur **Lire** pour une présentation automatique du MMS. Arrêt en appuyant sur n'importe quelle touche.
- Ouvrir les pièces jointes à l'aide de **Options** et de **Fich. joints**.
- Ouvrir les images et sons à l'aide de **Options** et de **Contenu**.

Autres fonctions de modification des MMS dans **Options**.

Listes/réglages des messages

Tous les SMS et MMS sont enregistrés dans quatre listes différentes :

Bte réception

Menu →  → Bte réception
→ MMS/SMS

La liste des SMS, MMS et notifications reçus s'affiche. Pour recevoir ultérieurement un MMS, ouvrir la notification et appuyer sur

Réception... .

Brouillon

Menu →  → Brouillon
→ MMS/SMS

La liste des brouillons enregistrés s'affiche.

Non envoyé

Menu →  → Non envoyé
→ MMS/SMS

La liste des MMS qui n'ont pas été envoyés avec succès ou des SMS combinés qui n'ont pas été entièrement envoyés s'affiche.

Envoyé

Menu →  → Envoyé
→ MMS/SMS

La liste des SMS et MMS envoyés s'affiche.

Profils SMS, profils MMS

Menu →  → Réglages
→ SMS/MMS

Vous devez configurer des profils pour les SMS et MMS. Les propriétés d'envoi y sont définies. Les données concernées y figurent parfois déjà. Dans le cas contraire, contactez l'opérateur. Vous trouverez également d'autres informations dans le mode d'emploi détaillé sur Internet à l'adresse :


www.my-siemens.com/mc60

Surf & Loisirs

Navigateur Internet (WAP)

Vous pouvez consulter les dernières informations WAP sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone.


Remarque

Selon l'opérateur, l'option de menu Surf & Loisirs peut également permettre un accès direct à son portail. Pour connaître les services offerts sur ce portail, contactez votre opérateur. Dans ce cas, les options Internet et Jeux/Autres apparaissent dans le menu Extras , p. 47.

Accès à Internet

Menu →  → Internet

En sélectionnant cette fonction, vous activez le navigateur. Définir, le cas échéant, la procédure d'accès à Internet (voir menu de navigation, Réglages, Démar. avec...).

 Sélectionner la fonction dans le menu de démarrage.

Sélect. Confirmer.

Fin de la connexion



Appuyer **longuement** pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur.

Autres informations



Menu de navigation.



Hors ligne / En ligne.



GPRS en ligne.



Pas de réseau.



Sélection de caractères spéciaux, tels que @, ~, \, voir p. 18



Appuyer plusieurs fois pour :
.,?!'"/0-()@/:_

Profils WAP

Menu →  → Internet → Profils

Activation du profil WAP

Vous pouvez changer le profil actif avant chaque connexion à Internet.



Sélectionner un profil.

Sélect.

Activer. Le profil affiché est sélectionné.

Définition des profils WAP

Il est possible de régler au maximum 5 profils WAP (votre opérateur peut avoir bloqué cette fonction). Les entrées peuvent varier en fonction de l'opérateur :



Sélectionner un profil.

Editer

Ouvrir le profil à définir, puis compléter les champs de saisie.

Sélectionner le profil de connexion, voir Profils Data, p. 42.

Jeux/Autres


Télécharger des jeux et d'autres applications. Après avoir sélectionné un jeu/une application, la procédure de téléchargement peut débuter.

Une fois terminé, vous disposez de l'application. Vous trouverez des applications et des jeux sur :

wap.my-siemens.com ou sur Internet à l'adresse **www.my-siemens.com/city**

Jeux et applications

Vous trouvez des applications enregistrées et des liens dans le répertoire :

Menu →  → **Jeux/Autres**


Selon l'entrée, plusieurs fonctions sont disponibles :

★ **Exécution d'un jeu/une application hors ligne**

Sélect. Application immédiatement exécutable.

★ **Téléchargement d'un jeu/une application en ligne**

Sélect. Uniquement fichier de description ; l'application doit être téléchargée.

 **Appel d'un lien (en option)**

Internet L'adresse Internet sélectionnée est appelée.

Avec le navigateur WAP, vous pouvez télécharger des applications depuis Internet (p. ex. sonneries, jeux, images, animations). Le téléchargement ou l'exécution d'applications ne nuit ni ne modifie les logiciels existants de votre téléphone mobile compatible Java™.

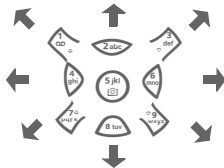
Siemens décline toute responsabilité ou garantie concernant des applications utilisées ultérieurement par le client et qui ne sont pas contenues dans le téléphone à la livraison. Il en va de même pour les fonctions installées seulement ultérieurement sur l'initiative du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications.

Ces applications ou l'installation ultérieure de certaines fonctions sont perdus dans certaines conditions techniques en cas d'échange/de remplacement et éventuellement en cas de réparation de l'appareil. En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réinstaller l'application. N'oubliez pas que le téléphone est équipé de la fonction DRM (Digital Rights Management), de sorte que certaines applications téléchargées via WAP peuvent être protégées contre les copies non autorisées. Elles ne peuvent alors être utilisées que sur votre téléphone et ne peuvent pas en être transférées, même à des fins de sauvegarde.

Siemens n'accorde aucune garantie et décline toute responsabilité concernant la possibilité ou la gratuité du retéléchargement, de la réinstallation ou de la sauvegarde des applications. Si cela est techniquement possible, sauvegardez vos applications sur PC à l'aide du logiciel Siemens Data Exchange (téléchargement sur Internet) :

www.my-siemens.com/mc60).

Valable pour de nombreux jeux (Virtual Joystick) :



Réglages

Profils

Vous pouvez enregistrer différents réglages dans un profil, par exemple afin d'adapter le téléphone aux bruits environnants.

- Cinq profils sont fournis avec des réglages par défaut, mais ils peuvent être modifiés :

Envir. normal, Envir. silenc., Envir. bruyant, Kit véhicule, Kit piéton

- Vous pouvez définir vous-même deux profils (<Nom>).
- Le profil spécial **Mode avion** ne peut pas être modifié.

Menu →  → **Profils**

Activation



Sélectionner un profil par défaut ou personnalisé.

Sélect. Activer le profil.

Réglages



Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu, puis sélectionner **Modif.réglages**. La liste des fonctions possibles s'affiche.

Kit véhicule

Si le téléphone est utilisé avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine, le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit (p. 44).

Kit piéton

Si le téléphone est utilisé avec un kit piéton Siemens d'origine, le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit piéton.

Mode avion

Toutes les alarmes (rendez-vous, réveil) sont désactivées. Ce profil **ne peut pas être modifié**. Le téléphone s'éteint automatiquement après la sélection du profil.

Activation




Faire défiler jusqu'à **Mode avion**.

Sélect. Activer le profil. Vous devez valider la demande de confirmation. Le téléphone s'éteint automatiquement.

Fonctionnement normal


Lorsque vous remettez votre téléphone en marche, le profil réglé préalablement est automatiquement activé.

Ecran

Menu →  → Ecran
→ Sélectionner la fonction.

Langue

Réglage de la langue des textes affichés. "Automatique" programme la langue utilisée par votre opérateur d'origine. Revenir à cette langue en mode veille :

*#0000# 

Entrée texte

Voir également p. 19.

Edition T9

Activer/désactiver la saisie de texte intelligente.

Lang. d'entrée

Sélectionner la langue pour la saisie de texte. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole T9.

Fond d'écran

Définir l'image de fond de l'écran.

Logo

Sélectionner une image qui s'affichera à la place du logo de l'opérateur.

Modèles coul.

Sélectionner un modèle de couleurs pour l'ensemble de l'interface utilisateur.

Economiseur

L'économiseur affiche une image à l'écran après un délai prédéfini.

Un appel entrant ou tout appui sur une touche met fin à la fonction.

Autres économiseurs :

www.my-siemens.com/screensaver

Anim. démarr.

S'affiche lorsque le téléphone est allumé. Autres animations :

www.my-siemens.com/animations

Anim. arrêt

S'affiche lorsque le téléphone est éteint.

Accueil perso.

Rédiger un texte d'accueil qui s'affiche lorsque le téléphone est allumé.

Grdes lettres

Choix entre deux tailles de caractères à l'écran.


Eclairage

Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.

Contraste

Régler le contraste d'écran.

Sonneries

Menu →  → **Sonneries**
→ Sélectionner la fonction.

Vous pouvez régler les sonneries à votre convenance.

Réglage son.

Activer/désactiver la sonnerie ou la réduire à un bip.

Vibreur

Activer/désactiver le vibreur (avec ou sans sonnerie). Le vibreur est activé lorsque la sonnerie est réglée au volume maximal. Cela a pour objectif d'éviter que **vous ne portiez le téléphone à l'oreille pendant qu'il sonne**, car cela pourrait occasionner des troubles auditifs.

Volume

Régler le volume des types d'appel/fonctions particuliers.

Attention

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Sonneries

Vous pouvez attribuer des sonneries à des types d'appels/fonctions ou en enregistrer de nouvelles. Autres sonneries :

www.my-siemens.com/ringtones

Filtrage appel



Seuls les appels provenant de numéros figurant dans l'annuaire ou attribués à un groupe sont signalés. Les autres appels s'affichent uniquement à l'écran. Si vous ne prenez pas ces appels, ils sont renvoyés vers votre messagerie (si paramétrée, p. 40).



Affichage en mode veille :
Filtre activé.

Sons clavier

Régler le type de son émis lorsqu'une touche est enfoncée :

Clic, **Tonalité** ou **Silencieux**


Bip de minute

Un bip retentit toutes les minutes pendant un appel.

Ton. services


Régler les tonalités de services et d'avertissement.

Clavier

Menu →  → Clavier
→ Sélectionner la fonction.

Décr.tte touch

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche

(**excepté** ).

Verrou auto.

Le verrouillage automatique du clavier s'active si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Il s'agit d'une protection contre une manipulation involontaire des touches. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez effectuer un appel d'urgence.

Autres informations

En mode veille, le clavier peut également être directement verrouillé et déverrouillé.

Pour cela :



Appuyer **longuement**.

Sons clavier

Régler le type de son émis lorsqu'une touche est enfoncée :

Clic, Tonalité ou Silencieux

Réglages tél.

Menu →  → Réglages tél.
→ Sélectionner la fonction.

Mis.en attente



Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est configuré et l'activer/le désactiver (voir également p. 16).

Cacher ident.



Si cette fonction est activée, votre numéro ne s'affiche pas à l'écran de votre interlocuteur (selon l'opérateur).

Renvoi

Vous pouvez définir les conditions de renvoi des appels vers votre messagerie ou un autre numéro.

Régler le renvoi (exemple) :

Condition la plus courante pour un renvoi, par ex. :

Non répondus



Sélectionner **Non répondus**. (Comprend les conditions **Si injoignable**, **Si ss réponse**, **Si occupé**, voir ci-dessous).

Sélect.

Appuyer et sélectionner **Régler**.



Saisir le numéro de renvoi (si ce n'est pas déjà fait).

OK

Confirmation. Après une courte pause, le réglage est confirmé par le réseau.

Tous appels



Renvoi de tous les appels



Affichage sur la première ligne de l'écran en mode veille.

Autres types de renvoi :

Si injoignable, Si ss réponse, Si occupé, Réception fax, Récep.données

Contrôle état

Cette fonction vous permet de contrôler l'état actuel des renvois pour toutes les conditions.

Après une courte pause, l'état actuel est transmis par le réseau et affiché.



Condition programmée.

Non programmée.



Affichage lorsque l'état est inconnu (p. ex. avec une nouvelle carte SIM).

Supprim. tout



Tous les renvois programmés sont annulés.

Conf.standard

Rétablir les valeurs par défaut (réglage en usine).

Explorateur

Formater l'explorateur de fichiers (p. 51) (*Mise en page*) et supprimer **toutes** les données enregistrées (sauf dans l'annuaire) ou les défragmenter (*Nettoyer*).


Num. appareil

Afficher le numéro de l'appareil (IMEI) et la version du logiciel.

Arrêt autom.

Le téléphone s'éteint tous les jours à une heure programmée.

Horloge

Menu →  → Horloge
→ Sélectionner la fonction.

Heure/Date

Lors de la mise en service, l'horloge doit être correctement réglée une seule fois.

Modifier Entrer la date, puis l'heure.

Autres informations

Si la batterie est retirée du téléphone pendant plus de 30 secondes environ, vous devrez à nouveau régler l'heure.

Fuseaux hor.

Définir le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez.

Format date

JJ.MM.AAAA ou MM/JJ/AAAA

Format heure

Sélectionner **Format 24h.** ou **Format 12h.**


Montrer horl.

Activer/désactiver l'affichage de l'heure en mode veille.

Année bouddh.

Commuter à la date bouddhique (option disponible uniquement sur certains appareils).

Mod./Données

Menu →  → **Mod./Données**
→ Sélectionner la fonction.

GPRS



Oui / Non Activer/désactiver la fonction GPRS.

Infos GPRS

Afficher les données de connexion.

Authentifier

Modifier Activer ou désactiver le verrouillage de l'accès dédié aux services WAP (uniquement les connexions CSD).

Profils Data

Pour les applications **MMS**, **Wap** et **HTTP**, au moins un profil de connexion doit être paramétré et activé.

Le paramétrage du téléphone dépend de l'opérateur, les différents cas suivants se présentent :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionner et activer un profil.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement.

Le cas échéant, consulter l'opérateur à ce sujet. Vous trouverez les réglages en cours pour les différents opérateurs sur Internet à l'adresse www.my-siemens.com/customer-care, section "FAQ".



Sélectionner un profil.

Options

Ouvrir le menu, puis sélectionner **Modif.réglages**.

Entrer, le cas échéant, les **Réglages CSD** et **Réglages GPRS** (pour les obtenir, contacter l'opérateur) :

Options

Ouvrir, sélectionner **Modif.réglages** → **Editer**, entrer les données.

Sauver

Enregistrer les réglages.

Profil HTTP



Sélectionner un profil.

Fax/Data

Réc. Fax/Data



L'appel est signalé par une sonnerie particulière (fax ou données). Démarrer le logiciel de communication de votre PC pour recevoir le fax/les données.

Emis.Voix/Fax




Pour passer du mode voix au mode fax, régler la fonction sur le téléphone **avant** l'envoi.

Récept.Vx/Fax

Une fois le logiciel de communication démarré sur le PC, activer la fonction **pendant** l'appel.

Fin d'une transmission

Mettre fin à la transmission avec le logiciel du PC et/ou appuyer sur .

Sécurité

Menu



Sécurité

→ Sélectionner la fonction.

Codes PIN

Utilisation PIN, Changer PIN, Changer PIN2, Chg. code app., (p. 13).

Babysitter

(Protégé par un code appareil)

Seul **un** numéro de téléphone peut être composé (p. 17).

Uniquement



Limiter les appels aux numéros de l'annuaire protégés par la carte SIM.

10 dern. uniq



Limiter les appels aux numéros figurant dans la liste des "numéros composés" (p. 26).

SIM unique



Il est impossible d'utiliser votre téléphone avec une **autre** carte SIM.

Restr. appels



La restriction des appels limite l'utilisation de votre carte SIM.

Appels émis: Les appels émis sont bloqués, à l'exception des numéros d'urgence.

Vers internat.: Seuls les appels nationaux sont autorisés.

Int.sf.origin.: Les appels internationaux sont interdits, à l'exception des appels vers le pays d'origine.

Appels reçus: Le téléphone est verrouillé pour tous les appels entrants.

Si autre rés.: Vous ne recevez aucun appel entrant hors de votre réseau d'origine.

Contrôle état: Etat des restrictions.

Supprim. tout: Supprimer toutes les restrictions programmées.

Réseau

Menu →  → Réseau
→ Sélectionner la fonction

Ligne



Pour sélectionner/bloquer un numéro, **deux numéros d'appel indépendants** doivent être connectés.

Info réseau

La liste des réseaux GSM actuellement disponibles s'affiche.

Changer de réseau

La recherche de réseau est relancée.

Réseau autom.

Si cette fonction est activée, le réseau suivant dans la liste de vos "opérateurs préférés" est sélectionné.

Rés. préféré

Entrer les opérateurs auprès desquels vous souhaitez être connecté, lorsque vous n'êtes pas couvert par votre réseau d'origine.

Bande fréqu.



Sélectionner GSM 900, GSM 1800 ou GSM 1900.

Rech. rapide

La connexion au réseau se fait à des intervalles de temps plus courts.

Groupe utilis.



Selon l'opérateur, vous pouvez constituer des groupes avec ce service. Ces groupes ont, par exemple, accès à des informations internes (d'entreprise) ou bénéficient de tarifs particuliers. Consulter votre opérateur pour de plus amples détails.

Accessoires

Menu →  → Accessoires
→ Sélectionner la fonction.

Kit véhicule

Décroché auto

Les appels sont acceptés automatiquement après quelques secondes.

Arrêt autom.

La durée entre la coupure du contact et la mise hors tension du téléphone est réglable.

Ht-parl. voit.

Améliore parfois la qualité sonore.

Kit piéton

Décroché avec la touche Communication ou PTT (Push-To-Talk), même si la fonction de verrouillage du clavier est activée.

Décroché auto

Les appels sont acceptés automatiquement après quelques secondes.

Organiseur

Calendrier

Menu →  → Calendrier

Vous pouvez entrer des rendez-vous dans le calendrier. Pour que le calendrier fonctionne correctement, la date et l'heure doivent être réglées (p. 41).



Appuyer **brèvement** pour faire défiler les jours, **longuement** pour faire défiler les mois. Les rendez-vous sont indiqués par des jours du calendrier en gras.

Agenda

Agenda Sélection de l'aperçu mensuel.

Les rendez-vous du jour affiché dans l'agenda sont indiqués par ordre chronologique.

Alarme

Menu →  → Alarme

Tous les rendez-vous s'affichent par ordre chronologique.

Saisie d'un nouveau rendez-vous

Sélect. Appuyer.

Type:

Modifier Appuyer plusieurs fois pour sélectionner le type désiré :



Mémo

Saisir un texte de description



Appel

Entrer le numéro de téléphone. Il s'affiche avec l'alarme.



Réunion

Saisir un texte de description



Anniversaire

ou



Anniversaire

Saisir le nom et la date.



Effectuer ensuite les autres entrées champ par champ.

Description:

Description du rendez-vous.

Date :

Date du rendez-vous.

Durée:

Durée du rendez-vous.

Alarme :

MARCHE Activer l'alarme.



Saisir un chiffre pour l'heure d'alarme **avant** le rendez-vous, puis sélectionner avec

Modifier

Minutes, Heures, Jours.

Répétition :

Sélectionner un intervalle de répétition du rendez-vous : **Non**, **Quotidien**, **Hebdomadaire**, **Mensuelle**, **Annuel**.

Saisir un paramètre de répétition :
Pour tjrs, **A**, **Événements** (nombre)

Si vous choisissez **Hebdomadaire**, vous pouvez encore sélectionner des jours spécifiques de la semaine.

Alarme

A l'heure programmée, vous êtes averti par une alarme visuelle et sonore.

Type d'alarme **Mémo/Réunion** : Le texte s'affiche à l'écran.

Type d'alarme **Appel** : Le numéro s'affiche et peut être immédiatement composé.

Types d'alarme **Anniversaire** et **Anniversaire** : Vous êtes averti la veille et le jour même de l'anniversaire.

Pause L'alarme s'interrompt pendant 5 minutes.

Arrêt L'alarme s'arrête.

Notes

T9 (p. 19) facilite la rédaction de notes brèves, p. ex. des listes de courses. Sécurisez les notes confidentielles avec le code appareil (p. 13).

N'oubliez pas que des programmes adaptés permettent, en cas de connexion avec un PC, de lire les notes confidentielles figurant sur le téléphone.


Rendez-vous manqués

Les événements avec alarme auxquels vous n'avez pas réagi sont répertoriés pour être lus.

Fuseaux hor.

Définissez le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez.

Réglages cal.

Menu →  1 → Réglages cal.

Début semaine

Réglage du jour de la semaine devant figurer en premier à gauche dans l'aperçu mensuel ou hebdomadaire.

Autres informations

Affichage à l'écran concernant l'alarme programmée :

(☎ Réveil, 🔔 Rendez-vous.

Une alarme retentit, même si le téléphone est éteint. Pour l'arrêter, appuyez sur une touche.

Réglage de l'alarmep. 39

Horlogep. 41

Extras

Menu → 

→ Sélectionner la fonction.

Remarque

Selon votre opérateur, le menu **Extras** peut également contenir les options **Internet** et **Jeux/Autres**. Informez-vous sur les autres fonctions dans la rubrique **Surf & Loisirs** (p. 35).

Alarme/Réveil

Menu →  → Alarme/Réveil

L'alarme retentit à l'heure programmée, même si le téléphone est éteint.

Marche / Arrêt Mise en marche/Arrêt

Réglage


Modifier Affichage de la sélection : heure et jour de réveil.



Définir les jours.

Modifier Sélectionner les jours auxquels vous souhaitez être réveillé, puis **OK**.

Calculatrice

Menu →  → Calculatrice



Saisir le nombre (max. 8 chiffres).

. = + - * / Sélectionner la fonction de calcul.



Affichage du résultat.

Fonctions de calcul

. = + - * / Appuyer plusieurs fois sur la touche de commande (droite).

± Changement de signe.

% Conversion en pourcentage.

↓, ↑ Enregistrer/appeler le nombre.

e Exposant (max. deux chiffres).

Touche spéciale :

 Placer la virgule.

Conv. devises

Menu →  → Conv. devises

Calculez le taux de change. Vous pouvez entrer trois devises. Si vous n'avez pas encore entré de devise, appuyez sur **OK** à la première saisie.

Options Ouvrir le menu.

Nouv. entrée Sélectionner.



Entrer les désignations des devises et confirmer avec **OK**.



Saisir le taux de change. Enregistrer avec **Options** et **OK**.

Sélectionner une combinaison de devises pour la conversion.

Sélect. Confirmer et entrer un montant.



Affichage du résultat.

Répéter Nouveau calcul avec d'autres données.

Chronomètre

Menu →  → Chronomètre

Deux temps intermédiaires peuvent être calculés et enregistrés.



Démarrer/Arrêter.



Temps intermédiaire.

Démarrer Démarrer le chronomètre.

Réinit. Remettre à zéro.

Compte à rebours

Menu →  → Compte à rebours

Un temps prédéfini s'écoule. Les 3 dernières secondes sont signalées par un bip sonore. Un signal particulier retentit à la fin.

Définir Saisir le temps.

Démarrer Démarrer le compte à rebours.

Stop Interrompre le compte à rebours.

Modifier Modifier le temps.

Réinit. Réinitialiser au temps de départ.

Commande vocale

Menu →  → Commande vocale

Des fonctions peuvent être activées par l'annonce d'une commande. Un maximum de 20 annonces vocales pour la numérotation ou des commandes vocales peuvent être enregistrées dans le téléphone (non sur la carte SIM !).

Enregistrement

Une liste des fonctions possibles s'affiche.



Sélectionner la fonction.

Enregist. Appuyer.

Oui Confirmer la fonction sélectionnée.

Démarrer Démarrer l'enregistrement.

Un bip retentit. Prononcer la commande correspondant à la fonction et **la répéter** à l'invite.

Utilisation



Appuyer **longuement** (en mode veille).

Un bip retentit et un message s'affiche. Annoncer maintenant la fonction.

Un environnement bruyant peut nuire à la reconnaissance.

Nv. sonnerie

Menu →  → Nv. sonnerie

Vous pouvez utiliser le micro du téléphone pour enregistrer des sons et des bruits que vous pouvez ensuite employer comme sonneries (voir également p. 39).

Enregist. Commencer l'enregistrement. La durée de l'enregistrement en cours et le temps encore disponible s'affichent.

Stop Arrêter l'enregistrement.

Sauver Saisir le nom de la nouvelle sonnerie.

Sauver Enregistrer.

Ensuite, vous pouvez écouter l'enregistrement ou l'attribuer à un événement à l'aide d'**Options**.

Remarque

Si un appel est pris pendant l'enregistrement, il est interrompu.

Services SIM (en option)

Menu →  → Services SIM

Votre opérateur peut proposer des applications particulières (Mobile Banking, infos boursières, etc.) via la carte SIM.

Si vous possédez une carte SIM compatible, les services SIM s'affichent sous "Extras" dans le menu principal ou directement au-dessus de la touche de commande (gauche).



Symbole des services SIM.

Ils sont proposés dans un menu si plusieurs applications apparaissent.

Grâce aux services SIM, votre téléphone peut s'adapter sans problème aux élargissements futurs de l'offre de votre opérateur. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez votre opérateur.

Numérotation rapide/Mon menu

Touche de commande (gauche)

Attribuez une fonction/un numéro à cette touche. Chez certains opérateurs, cette touche permet d'accéder directement à leur portail Internet.

Modification (exemple)

Nv. SMS Appuyer **brèvement**.
Modifier Sélectionner l'application, par ex. **Internet**.
Numéro tél. : Rechercher dans l'annuaire.

Sélect. Confirmer le réglage.

Utilisation (exemple)

Touche affectée à un numéro/nom.

Carole Appuyer **longuement**.

Touches de numérotation abrégée

Uniquement possible pour les touches 2 à 9. La touche 1 est réservée à la messagerie vocale.

Modification (exemple)



Appuyer sur une touche numérotée non attribuée (2-9) :

Définir Sélectionner une application. **Numéro tél.** : Rechercher dans l'annuaire.
Signets: Rechercher l'URL dans les signets.

Sélect. Confirmer le réglage.

Utilisation (exemple)



Appuyer **longuement** sur la touche.

Mon menu

Menu Appuyer.

MonMenu Appuyer.

Créez votre propre menu. Une liste de 10 entrées est définie par défaut, mais modifiable.

Modification du menu



Sélectionner l'entrée à modifier.

Options Ouvrir le menu.

Modif.réglages

Sélectionner. La liste de sélection s'ouvre. Sélectionner la nouvelle entrée.

Avec une fonction telle que

Calendrier :

Définir Valider.

Avec **Annuaire**, sélectionner le numéro ou avec **Internet**, le signet.

Sélect. Confirmer.

Si vous avez sélectionné un numéro comme nouvelle entrée, vous pouvez l'appeler directement à partir de **Mon menu**. Si vous sélectionnez un signet, la connexion avec l'adresse Internet correspondante sera établie.

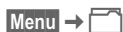
Rest. ttes val.

Options Appuyer et sélectionner **Rest. ttes val.**

Les entrées par défaut sont rétablies.

Explorateur de fichiers

L'explorateur de fichiers vous permet d'organiser vos fichiers, de la même façon qu'avec un gestionnaire de fichiers informatique. Les différents types de données sont enregistrés dans le dossier correspondant dans l'explorateur de fichiers.



Afficher la liste des dossiers et fichiers contenus.

Déplacez-vous dans cette liste avec la touche de commande :



Défiler



Revenir au dossier précédent

Ouvrir

Ouvrir le dossier ou exécuter le fichier avec l'application correspondante

ou

avec des types de fichiers inconnus :

Marquer

Sélectionner le fichier.

Arborescence

Les différents types de données sont enregistrés dans un dossier correspondant dans l'explorateur de fichiers.

Colour scheme	Modèles de couleurs	*.col
Data inbox	Réception de messages	**
Internet	Fichiers Internet	*.dat
Java	Applications.	*.jad
	Données.	*.jar
Misc	Fichiers divers	**
Pictures	Images et animations	*.bmx (anim)
	Sous-répertoire :	*.bmp
	Photo	*.png
	Mes photos	*.gif *.jpg
SMS archive	Sous-répertoires :	*.smo
	Inbox : Boîte de réception	*.smi
	Draft : Brouillons	
	Unsent : SMS non envoyés	
	Sent : SMS envoyés	
Sounds	Sonneries, tonalités	*.mid
		*.srt
		*.amr
		*.wav
		(Intel DVI)
Text module	Modules texte	*.tmo



La structure, le contenu et la fonctionnalité de l'explorateur de fichiers peuvent varier selon l'opérateur.

Questions et réponses

Si vous vous posez des questions lors de l'utilisation de votre téléphone, nous nous ferons un plaisir d'y répondre à toute heure à l'adresse

www.my-siemens.com/customer-care. En outre, nous avons repris ici les réponses aux questions les plus fréquentes.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Mise en marche impossible	Appui trop bref sur la touche Marche/Arrêt Batterie vide Contacts de batterie encrassés Voir ci-dessous dans : "Erreur de charge"	Appuyer pendant au moins deux secondes sur la touche Marche/Arrêt. Charger la batterie. Contrôler l'état de la charge à l'écran. Nettoyer les contacts.
Autonomie en veille trop courte	Utilisation fréquente de l'organisateur ou des jeux. Recherche rapide activée Eclairage écran activé. Appui involontaire sur une touche (éclairage !)	Si nécessaire, réduire l'utilisation. Désactiver la recherche rapide (p. 44). Désactiver l'éclairage écran (p. 38). Activer le verrouillage du clavier (p. 40).
Erreur de charge (pas de symbole de charge à l'écran).	Décharge complète de la batterie Température en dehors de la plage : 5 °C à 40 °C Problème de contacts Tension secteur indisponible Chargeur inadapté Batterie défectueuse	1) Brancher le câble de charge pour charger la batterie. 2) Le symbole de charge s'affiche après environ 2 heures. 3) Charger la batterie. Assurer une température ambiante correcte, attendre un peu puis effectuer une nouvelle recharge. Contrôler l'alimentation électrique et le raccordement au téléphone. Vérifier les contacts de la batterie et la prise de l'appareil, les nettoyer si nécessaire, puis remplacer la batterie. Utiliser une autre prise, vérifier la tension secteur. N'utiliser que les accessoires Siemens d'origine. Remplacer la batterie.
Erreur SIM	Carte SIM mal insérée Contacts de la carte SIM encrassés Tension de la carte SIM incorrecte Carte SIM endommagée (par ex. cassée)	Vérifier que la carte SIM est correctement insérée (p. 8). Nettoyer la carte SIM avec un chiffon sec. N'utiliser que des cartes SIM de 3 volts. Effectuer un contrôle visuel. Echanger la carte SIM auprès de l'opérateur.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Pas de connexion au réseau	Signal faible	Rechercher l'emplacement/la fenêtre la plus haute ou sortir.
	Sortie de la zone de couverture GSM	Vérifier la zone de couverture de l'opérateur.
	Carte SIM non valable	Faire une réclamation auprès de l'opérateur.
	Nouveau réseau interdit	Essayer de sélectionner manuellement ou choisir un autre réseau (p. 44).
	Restriction des appels paramétrée	Vérifier la restriction des appels (p. 43).
	Réseau surchargé	Réessayer plus tard.
Perte de connexion au réseau	Signal trop faible	La connexion au réseau d'un autre opérateur s'effectue automatiquement (p. 44). Pour accélérer la procédure, éteindre puis rallumer le téléphone.
Appels impossibles.	Ligne 2 programmée	Programmer la ligne 1  (p. 44).
	Nouvelle carte SIM insérée	Contrôler les nouvelles restrictions.
	Limite d'unités atteinte	Remettre la limite à zéro avec le code PIN 2 (p. 26).
	Crédit épuisé	Recharger le crédit.
Certains appels sont impossibles	Des restrictions d'appels sont programmées.	Les restrictions peuvent avoir été paramétrées par l'opérateur. Contrôler les restrictions (p. 43).
Entrée dans l'annuaire impossible	L'annuaire est plein	Supprimer des entrées de l'annuaire (p. 22).
La messagerie vocale ne fonctionne pas	Le renvoi des appels vers la messagerie n'est pas activé	Activer le renvoi des appels vers la messagerie vocale (p. 40).
SMS (message texte)  cli-gnote	Mémoire SMS pleine	Effacer des messages (SMS) ou les archiver (p. 31) afin de libérer de l'espace mémoire.
Impossible de paramétrer une fonction	Fonction non prise en charge par l'opérateur ou abonnement nécessaire	Contactez l'opérateur.
Problèmes d'espace mémoire, par ex. pour Jeux/Autres, les sonneries, les images, l'archive des SMS	Mémoire du téléphone pleine	Supprimer des fichiers au besoin.
Pas d'accès WAP, téléchargement impossible	Profil non activé, réglages du profil erronés/incomplets	Activer (p. 35), régler un profil WAP (p. 35) ou régler un profil HTTP (p. 43). Contacter éventuellement votre opérateur de réseau.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Envoi de message impossible	L'opérateur ne prend pas ce service en charge Le numéro du centre de service est pas ou mal paramétré Le contrat associé à la carte SIM ne prend pas ce service en charge Centre de service surchargé Le téléphone du destinataire n'est pas compatible	Contacteur l'opérateur. Paramétrer le centre de service (p. 34). Contacteur l'opérateur. Renvoyer le message ultérieurement. Vérifier.
Pas d'affichage des images et sons EMS sur le téléphone du destinataire	L'appareil du destinataire ne prend pas en charge la norme EMS	
Accès Internet impossible	Profil WAP paramétré incorrect ou paramètres incorrects, incomplets	Contrôler les paramètres, contacter éventuellement l'opérateur.
Erreur PIN/ Erreur PIN 2	Trois entrées incorrectes	Entrer le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM, conformément aux instructions. En cas de perte du code PUK (MASTER PIN), contacter l'opérateur.
Erreur code appareil	Trois entrées incorrectes	Appeler Siemens-Service (p. 55).
Erreur code opérateur	Service non autorisé	Contacteur l'opérateur.
Erreur options menu/options trop nombreuses	A l'aide de la carte SIM, l'opérateur peut ajouter ou supprimer des fonctions	Contacteur l'opérateur.
Fax impossible	Paramètres PC erronés Service non autorisé	Vérifier les paramètres. Contacteur l'opérateur.
Le compteur d'unités de taxation ne fonctionne pas	Impulsion de taxation non transmise	Contacteur l'opérateur.
Dégâts		
Choc violent.	Retirer la batterie et la carte SIM, puis les remettre en place. Ne pas démonter le téléphone !	
Le téléphone a été mouillé.	Retirer la batterie et la carte SIM. Sécher immédiatement avec un chiffon, ne pas exposer à la chaleur. Sécher soigneusement les contacts. Placer l'appareil debout et le faire sécher au courant d'air. Ne pas démonter le téléphone !	

Réinitialiser les paramètres tels qu'à la livraison (p. 41) : * # 9 9 9 9 #



Service clients (Customer Care)

Vous obtiendrez une aide simple pour vos questions techniques et d'utilisation du téléphone sur notre site d'assistance en ligne :

www.my-siemens.com/customer-care

Vous trouverez les questions les plus fréquentes et leurs réponses dans ce mode d'emploi au chapitre "Questions et réponses", p. 52.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, afficher avec *# 0 6 #), la version du logiciel (afficher avec *# 0 6 #, puis **Info**) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi.....	0 26 42 38 00	France.....	01 56 38 42 00
Afrique du Sud.....	08 60 10 11 57	Grèce.....	0 80 11 11 11 16
Allemagne *.....	0 18 05 33 32 26	Hong Kong.....	28 61 11 18
Arabie Saoudite.....	0 22 26 00 43	Hongrie.....	06 14 71 24 44
Argentine.....	0 80 08 88 98 78	Inde.....	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Australie.....	13 00 66 53 66	Indonésie.....	0 21 46 82 60 81
Autriche.....	05 17 07 50 04	Irlande.....	18 50 77 72 77
Bahrein.....	40 42 34	Islande.....	5 11 30 00
Bangladesh.....	0 17 52 74 47	Italie.....	02 66 76 44 00
Belgique.....	0 78 15 22 21	Jordanie.....	0 64 39 86 42
Bolivie.....	0 21 21 41 14	Kenya.....	2 72 37 17
Bosnie Herzégovine.....	0 33 27 66 49	Koweït.....	2 45 41 78
Brésil.....	0 80 07 07 12 48	Lettonie.....	7 50 11 18
Brunei.....	02 43 08 01	Liban.....	01 44 30 43
Bulgarie.....	02 73 94 88	Lituanie.....	8 52 74 20 10
Cambodge.....	12 80 05 00	Luxembourg.....	43 84 33 99
Canada.....	1 88 87 77 02 11	Lybie.....	02 13 50 28 82
Chine.....	0 21 50 31 81 49	Macédoine.....	02 13 14 84
Côte-d'Ivoire.....	05 02 02 59	Malaisie.....	+ 6 03 77 12 43 04
Croatie.....	0 16 10 53 81	Malte.....	+ 35 32 14 94 06 32
Danemark.....	35 25 86 00	Maroc.....	22 66 92 09
Dubai.....	0 43 96 64 33	Maurice.....	2 11 62 13
Egypte.....	0 23 33 41 11	Mexique.....	01 80 07 11 00 03
Emirats Arabes Unis.....	0 43 31 95 78	Nigeria.....	0 14 50 05 00
Espagne.....	9 02 11 50 61	Norvège.....	22 70 84 00
Estonie.....	06 30 47 97	Nouvelle-Zélande.....	08 00 27 43 63
Finlande.....	09 22 94 37 00	Oman.....	79 10 12
		Pakistan.....	02 15 66 22 00

* 0,12 EUR/minute

Paraguay	8 00 10 20 04
Pays-Bas	0 90 03 33 31 00
Philippines	0 27 57 11 18
Pologne.....	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar.....	04 32 20 10
Rép. Slovaque	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque	02 33 03 27 27
Roumanie	02 12 04 60 00
Royaume-Uni.....	0 87 05 33 44 11
Russie	8 80 02 00 10 10
Serbie	01 13 22 84 85
Singapour	62 27 11 18
Slovénie.....	0 14 74 63 36
Suède	0 87 50 99 11
Suisse	08 48 21 20 00
Taiwan	02 23 96 10 06
Thaïlande.....	0 22 68 11 18
Tunisie	71 86 19 02
Turquie.....	0 21 65 79 71 00
Ukraine	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam.....	49 43 73 23
Zimbabwe	04 36 94 24

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils qui suivent, vous pourrez profiter très longtemps de votre mobile.

- Protégez votre téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé et enlevez la batterie.
- N'utilisez pas votre portable dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer.
- Ne rangez pas votre téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques.
- Ne rangez pas votre téléphone dans des pièces froides. Si la pièce n'est pas chauffée (à une température ambiante normale), de la

condensation peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les contacts électroniques.

- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les platines qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer votre téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, rapportez-la chez votre détaillant spécialisé. Ce dernier pourra vous conseiller et faire réparer l'appareil si nécessaire.

Caractéristiques

Déclaration de conformité

Siemens Information and Communication Mobile déclare par la présente que le téléphone décrit dans ce mode d'emploi répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue via la ligne d'assistance de la société.

CE 0682

Caractéristiques techniques

Classe GSM :	4 (2 watts)
Gamme de fréquences :	880 - 960 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1 710 - 1 880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1 850 - 1 990 MHz
Poids :	86 g
Dimensions :	109 x 46 x 21mm (88 ccm)
Batterie Li-Ion :	700 mAh
Temp. d'utilisation :	-10 °C... 55 °C
Carte SIM :	3,0 volts

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM
(figure sur la carte) :

.....
Numéro de série du téléphone à 15 chiffres
(sous la batterie) :

.....
Numéro de service client de l'opérateur :
.....

En cas de perte

En cas de perte du téléphone et/ou de la carte SIM, appelez immédiatement votre opérateur pour éviter tout abus.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en veille :

60 à 250 heures.

Autonomie en communication :

100 à 300 minutes.

Action	Temps (min)	Diminution de l'autonomie de
Communication	1	30 - 90 minutes
Eclairage *	1	40 minutes
Recherche du réseau	1	5 - 10 minutes

* Saisie avec les touches, jeux, organisateur, etc.

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone mobile diminue à chaque chargement. De même, un chargement à une température trop élevée ou trop basse entraîne une diminution progressive de la capacité. Les autonomies de votre téléphone mobile peuvent alors être considérablement réduites même après recharge complète de la batterie.

Dans tous les cas, la batterie est conçue pour être rechargée et déchargée dans les six mois suivants l'achat de votre téléphone mobile. A l'issue de ces six mois, nous vous recommandons de remplacer la batterie en cas de perte importante de puissance.

N'utilisez que des batteries Siemens d'origine.

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat,

le modèle concerné et le prix.

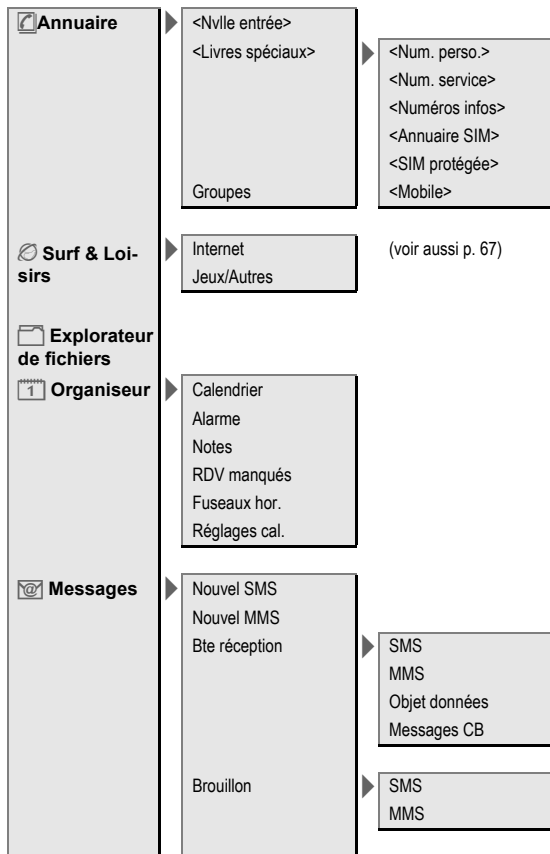
Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.

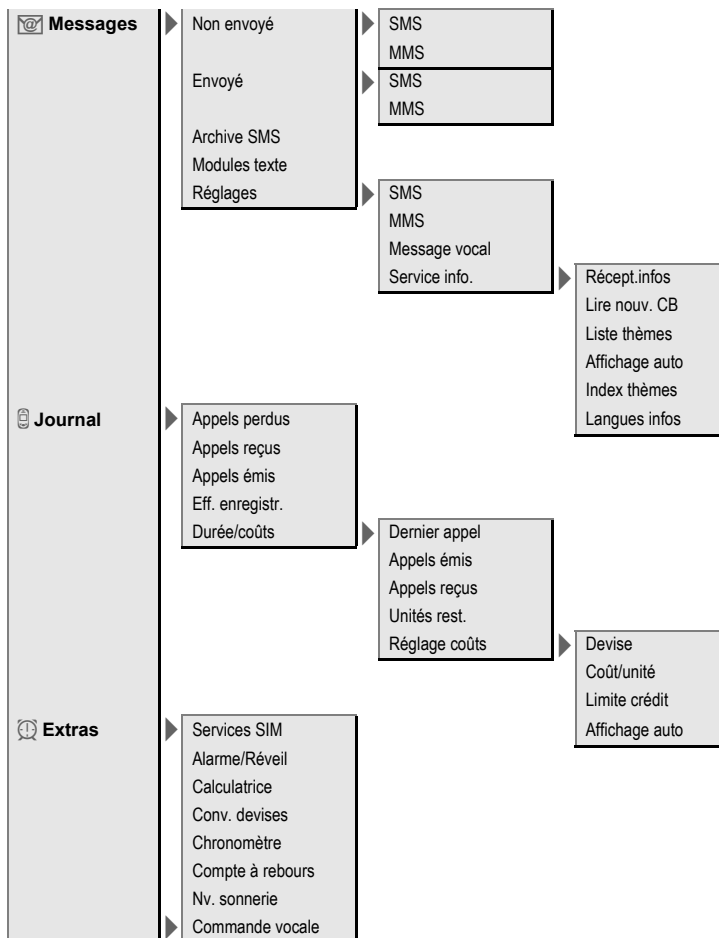
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

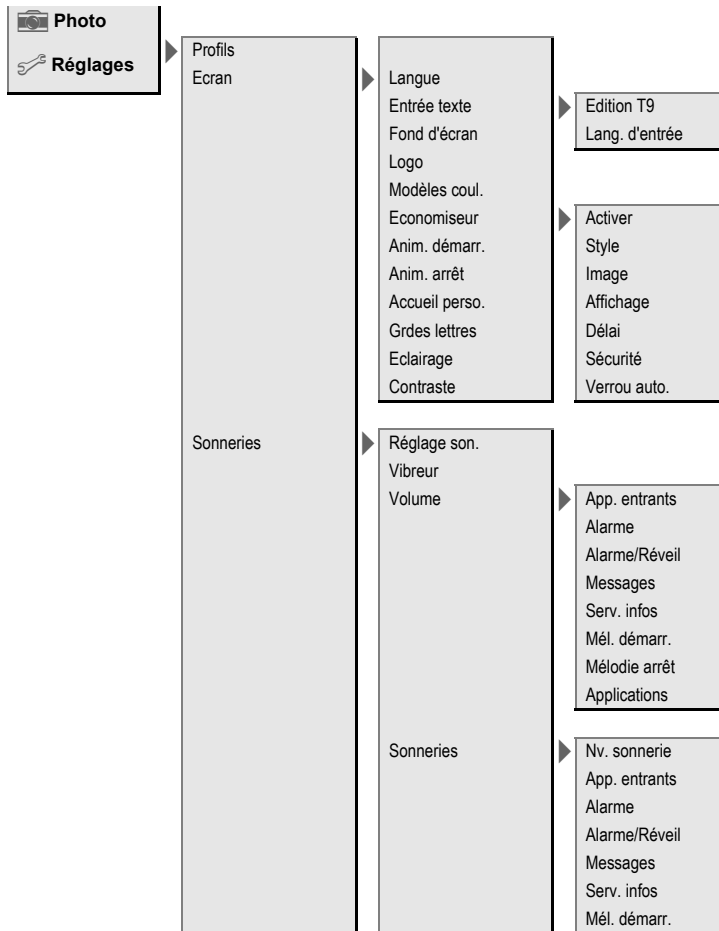
- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

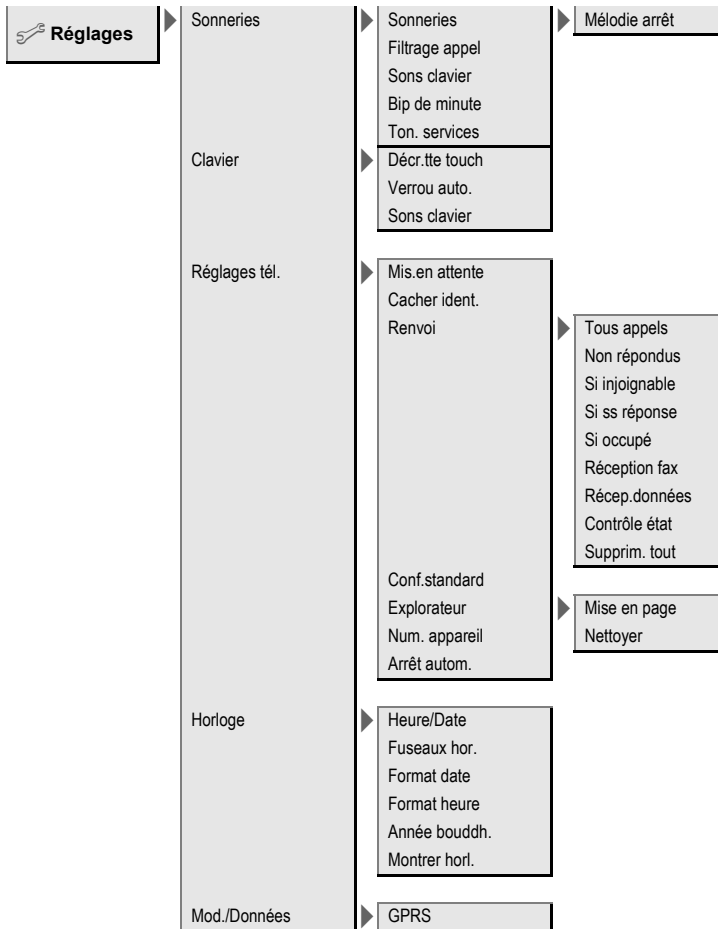
Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

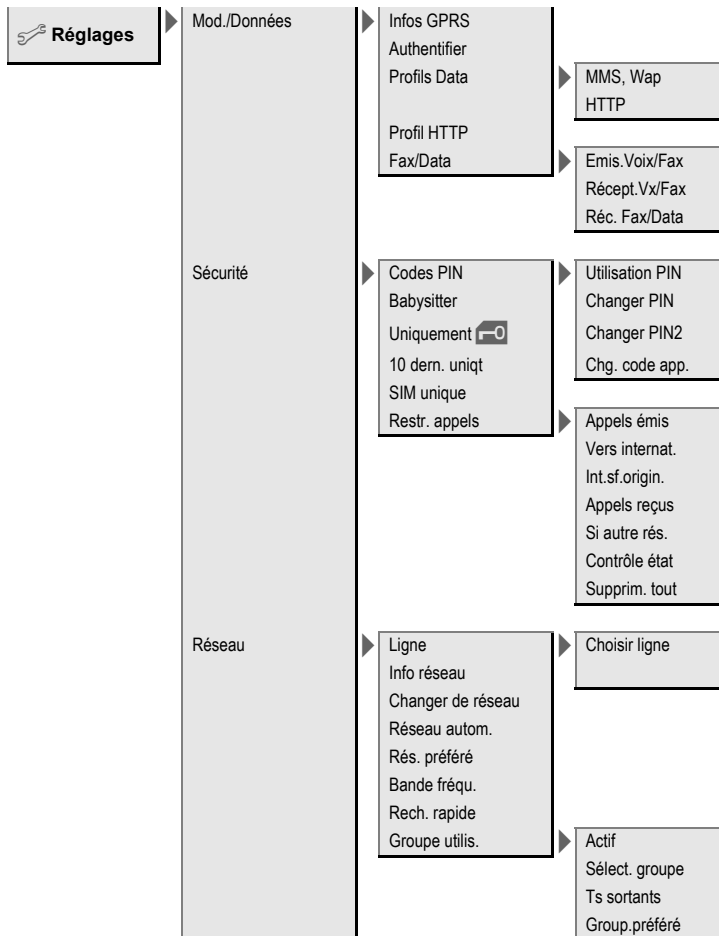
Arborescence des menus

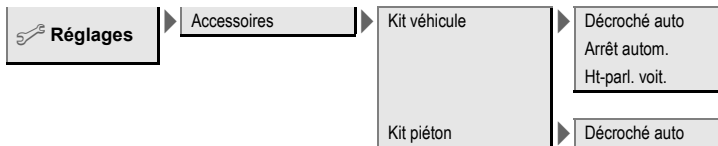












Remarque sur Surf & Loisirs

Selon l'opérateur, l'option de menu **Surf & Loisirs** peut également permettre un accès direct à son portail. Pour connaître les services offerts sur ce portail, contactez votre opérateur. Dans ce cas, les options **Internet** et **Jeux/Autres** apparaissent dans le menu **Extras**



SAR

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION / LA DENSITÉ D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (DAS OU SAR)

CE TELEPHONE MOBILE RESPECTE LES VALEURS LIMITE IMPOSEE PAR L'UE (1999/519/CE) POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DE LA POPULATION CONTRE LES EFFETS DES CHAMPS ELECTROMAGNETIQUES.

Ces limites font partie de recommandations détaillées pour la protection de la population. Ces recommandations ont été rédigées et vérifiées par des organismes scientifiques indépendants via une évaluation régulière et approfondie d'études scientifiques*. Pour garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur santé physique, ces limites comportent une marge de sécurité substantielle. Avant la commercialisation d'un modèle de téléphone, sa conformité par rapport aux lois ou valeurs limite européennes doit être prouvée pour pouvoir bénéficier du label CE**.

L'unité de mesure de la valeur limite recommandée par le Conseil européen pour les téléphones mobiles est le « Densité d'absorption spécifique » (DAS). Cette valeur limite SAR est de 2,0W/kg***. Elle répond aux prescriptions de la Commission internationale de protection contre les radiations CIPR**** et a été reprise dans la norme européenne EN 50360 sur les appareils de téléphonie mobile. La définition de la DAS de téléphones mobiles s'effec-

tue selon la norme européenne EN 50361. Elle fixe la valeur maximale de la DAS à puissance maximale sur toutes les bandes de fréquence du téléphone mobile. Pendant l'utilisation, le niveau effectif de la DAS se trouve largement au-dessous de cette valeur maximale, le téléphone mobile fonctionnant à différents niveaux de puissance. Il émet uniquement avec la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, Plus vous êtes proche d'une station de base, plus la puissance d'émission de votre mobile est faible.

La valeur DAS maximale de ce téléphone mobile, mesurée selon la norme, est de 0,67 W/kg*****.

Vous trouverez également la valeur SAR de cet appareil sur Internet sur www.my-siemens.com. Même si la valeur DAS varie selon les modèles et la position dans laquelle ils sont utilisés, tous les appareils Siemens sont conformes aux exigences légales.

* L'Organisation mondiale de la santé (OMS, CH-1211 Genève 27, Suisse), compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation de téléphones mobiles.

Autres informations :

www.who.int/peh-emf, www.mmfa.org, www.my-siemens.com

** Le label CE est une preuve valable dans toute l'UE du respect des dispositions légales en vigueur et est indispensable pour la commercialisation et la libre circulation des mar-

chandises sur le marché intérieur européen.

*** à travers 10 g de tissu organique.

**** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection
www.icnirp.de

***** Les valeurs DAS peuvent varier en fonction des normes et bandes de fréquence nationales.

Vous trouverez des informations DAS pour différentes régions sur

www.my-siemens.com

Index

Numerics

10 derniers uniquement 43

A

Accès dédié (connexion)..... 42

Activation..... 10

Affichages à l'écran..... 6

Agenda 45

Alarme

Désactivation..... 46

Rendez-vous 45

Réveil 47

Type 46

Album photo 28

Animation d'arrêt 38

Animation de démarrage 38

Animation de départ..... 38

Annuaire 22

Appel

Coût 26

prendre/terminer 15

Refus 15

Renvoi 40, 65

Restriction 43

Appel d'urgence 10

Appels émis (Journal) 26

Appels perdus (Journal) 26

Appels reçus (Journal) 26

Application, téléchargement..... 36

Arborescence des menus 62

Archive (SMS)..... 31

Arrêt automatique du téléphone... 41

Autonomie 58

B

Babysitter 17

Batterie

Autonomie 58

Charge..... 9

Insertion..... 8

Bip de minute..... 39

C

Cacher identité 40

Calculatrice..... 47

Calendrier 45

Caractères spéciaux 18

Caractéristiques 58

Caractéristiques du téléphone 58

Caractéristiques techniques..... 58

Carte SIM

Insertion 8

Problèmes..... 52

Suppression du verrouillage.... 13

Carte SIM unique 43

Cell Broadcast (CB)..... 29

Certificat de garantie..... 60

Charge de la batterie 9

Chronomètre 48

Clavier (réglages) 40

Codes secrets..... 13

Commande (commande vocale).... 48

Commande vocale 48

Communication

Conférence 16

Fin 14

Permutation (basculement) 16

Composition d'un numéro avec

les touches numérotées 14

Compte à rebours 48

Conférence 16

Configuration standard 41

Consignes de sécurité 2

Contraste (affichage) 38

Convertisseur de devises 47

D

Déclaration de qualité

de la batterie..... 59

Décroché par toute touche

(Répondre à un appel)..... 40


Deuxième numéro d'appel

(connexion) 44

Durée/Coût 26

E	
Echange de données (réglages) ..	42
Eclairage (écran).....	38
Economiseur	38
Ecran	
Contraste.....	38
Eclairage.....	38
Grandes lettres	38
Modèles de couleurs	38
Symboles.....	6
Ecran (réglages)	38
Entretien du téléphone.....	57
Explorateur de fichiers	51
Extras	47
F	
Filtre	39
Fonction secret (microphone).....	17
Fonctions réseau	44
Fonctions supplémentaires	57
Fond d'écran	38
Format de la date	42
Fuseaux horaires	10, 42
G	
Gamme de fréquences (bande)...	44
GPRS	42
Grandes lettres (affichage)	38
Groupe.....	25
H	
Horloge	41
Hotline Siemens	55
I	
Internet.....	35
J	
Jeux (téléchargement).....	36
Jeux/Autres	36
Journaux	26
K	
Kit piéton	44
Kit véhicule	44
L	
Langue d'entrée (T9).....	19
Ligne occupée.....	14
Logo de l'opérateur	38
Logo, logo opérateur.....	38
M	
Mains-libres	15
Maintenance du téléphone	57
Majuscules et minuscules.....	18
Mémo.....	14
Message	
MMS	32
SMS	30, 31
Message d'accueil	38
Message vocal (messagerie).....	29
Messagerie	29
Messages courts (SMS).....	30
Mise en attente.....	16
Mise en attente de la communication.....	16
Mise en service	7
MMS	
Listes	34
Profil.....	34
Réception.....	33
Rédaction.....	32
Mode de sélection.....	12
Mode veille	11
Modèles de couleurs	38
Module de texte.....	21
Mon menu	50
N	
N° d'identification du téléphone (IMEI)	41
N° d'entrée (annuaire).....	22
Non répondu.....	40
Notes.....	46
Numéro de l'appareil (IMEI).....	41
Numéro IMEI.....	41
Numérotation rapide.....	50
Numérotation vocale	24

- O**
Organiseur 45
- P**
Permutation 16
Perte du téléphone,
de la carte SIM 58
Photo 48
PIN
 Erreur 54
 Modification 13
 Saisie 10
 Utilisation 13
Préfixe 14
Préfixe international 14
Profil de connexion 42
Profils
 HTTP 43
 SMS/MMS 34
 Téléphone 37
 WAP 35
- Q**
Questions et réponses 52
- R**
Rappel 14
Rappel automatique 14
Réception de SMS/MMS 34
Réglage heure/date 41
Réglage sonnerie 39
Réglages
 Accessoires 44
 Affichage 38
 Clavier 40
 Horloge 41
 Modem/Données 42
 Profils 37
 Renvoi 40, 65
 Réseau 44
 Sécurité 43
 Sonneries 39
 Téléphone 40
 Réglages en usine 41
 Rendez-vous 45
 Rendez-vous manqués 46
 Renvoi 40, 65
 Renvoi d'appel 40, 65
 Répertoire
 (Explorateur de fichiers) 6
 Répondeur (sur le réseau) 29
 Restriction des appels 43
 Réveil 47
- S**
Saisie de texte avec T9 19
Saisie de texte sans T9 18
Sécurité 13, 43
Sécurité de mise en marche 13
Sélection abrégée 13
Services SIM (en option) 49
Signal de réception 10
SMS
 A un groupe 31
 Archive 31
 Lecture 31
 Profil 34
 Rédaction 30
 Saisie T9 19
SMS à un groupe 31
Sonneries 39
Sons clavier 40
SOS 10
Surf & Loisirs 35
Symboles 6
- T**
T9
 Propositions 20
 Saisie de texte 19
Téléphone (réglages) 40
Temps de communication
(batterie) 58
Tonalités de services 39
Touches de numérotation
abrégée 50

Tous appels (renvoi)	41
Transfert (appel).....	17
Transfert d'appel.....	17
Transmission du numéro activée/désactivée	40
U	
Uniquement 	66
V	
Verrouillage du clavier	40
Vibreur	39
Volume	
Profils	37
Sonnerie	39
Volume de l'écouteur	14
Volume de l'écouteur	14
W	
WAP	35